

ستوري مجله لو مری

کې ۲۰۰۷ ع کال

**Stori Magazine first year,
First Issue! June-July 2007**



ستوري

Story

خبلواکه، کولتوري او ادبی دوه میاشتنی، خبرونه
لومړۍ کال، لومړۍ ګنه، جون- جولای ۲۰۰۷ م کال

فهروست

مع	سولیک
۱	پښتو زنه (اداره)
۲	لو رخت، د بر رحمت
۳	د افغانستان د تاریخ به معاصره د وره
۴	د الیا ناریخی سالنده له لنه کننه
۵	د یو بل سهر به انتظار
۶	از واشاد ستوري زبیوه هم و
۷	د پاتر کبیر ستوري د لیکلوا اثارو فرهنگي
۸	کبیر ستوري، د خبر پېغنو سمبول
۹	د پښتو او پښتوونه، ستوري
۱۰	د پښتوخوا پښتو نه د پاتر کبیر ستوري
۱۱	خدمت دی خومره به ما بور دی
۱۲	بریکره لیک
۱۳	د ستوري زنانه (شرونونه)
۱۴	به جومني کي د ارواباد ستوري یادگونه
۱۵	چترال او چترالان یېزني
۱۶	د اورم قوم یېزندنه
۱۷	نس ناسنه
۱۸	د باغ جوړولو لاری جاري
۱۹	د خاص کونفر د ولسوالۍ، د پښونی روزني

د ستوري استازی

کابل	عبدالحليم همت
ښکرها	شیع الله تاند
کونه	نعمت الله کرياب
پېښور	ذیع شفق
جرمني	نسیم ستوري

د امنیاز خاوند

د خاص کونفر ادبی او کلتوري ټولنه

مسئول مدیر

عرفان الله ټولوال

موسټبل

هدایت الله حیات

کښبلوو

بصیر بیدار ستوري، محمد داود صدیقي،

عصمت الله ملنک، ٹلنک ټوجوان

سلکاره دله

مرستیال خپروونکي وجہ الله شبون، عبدالقیوم

زاہد مشواني، شیع الله تاند

همکار غربی

رحمیم الله یوسفزی، فضل الہادي عاصم،

میرسلام مجاور، داود شاه داود

کلکتی، ګډون بيه

افغانستان کي ۲۰. افغانی

پاکستان کي ۲۵. ګلداري

په نورو هبادو کي ۵. امریکائی داره

د یوی ټکنی به

افغانستان کي ۲۵ افغانی

پاکستان کي ۳۰ ګلداري

ستوري ستابو خپونه ده، ستامي لیکنی، نیوکی

او ډاندیزونه به ورنن نندی منی

غزل

چې نظر دی په ټیکه د تور وریل کرم
د جهان بادشاہ د خان مخی ته بل کرم
لامدا طالع بهتری تر هر چا دی
چې دا هسي کېبلیو ستر گو ته کتل کرم
د سرو شوندو په شرابو چې بېخود شم
له مس提ه رقبا نو ته کنخل کرم
اجابت به یې لاکله تاشر کاندي
چې دعا دی د وصال په مهر تل کرم
چې مې زړه وریسي سوو، هومره سرېږي
چې په مخ یې په هارونه د چېچل کرم
د بنې مخ مینه مې نه درومي له دله
که تل غور د ناصحانو په ویل کرم
په درست زړه مې په هارونه دی خورېږي
په وار وارد هر پرهار دارو، تل کرم
دا داغونه چې مې سې په زړه پنځوس دی
تربل کال به یې د عشق له لاسه سل کرم
چا په زور رالره غم نه دی راوري
و خپل زړه ته یې په خپله راوستل کرم
ازلي مې د غم بخړه ده راوري
غم که نورو لره درومي زه یې خپل کرم
يوټکخت ساعت به وي چې راته غور کا
چې په وری په فریاد، فریاد ژړل کرم
چې لابهړ د ډھلیه شته خوشاله
څه فایده که وران په آه سره کابل کرم

ستوري

د یوه قام ژبه چې خومره پرمخ څي، هغومره به هغه قام د ترقى او
پرمختګ په پوری ورڅې، په مورنی ژبه کې د زده کړي حاصلوں هم
اسان دي او انسان د پرمختګ او چتې پوری ته رسوي. زموږ د ډیواد
چارواکي که پښتنه هم دي، خود خپل کړي. د بقالپاره له پښتو ژبه سره
د مېړی مور سلوک کوي. حال دا چې په قانون کي هم ورته د ملي ژبه مقام
ورکړي، خود ملت په رسمي ادارو او دفترونو کي توں خط و کتابت په
درباري ژبه (پارسو) کېږي، چې دا نه یواخي ستړ ملي خیانت ګنل کېږي،
بلکې ۷۵ فیصده پښتنو په حق پشې ایښو دل کېږي، نو په دی شراپتو کې
د هغه ټولو پښتنو لیکوالانو، پوهانو او عالمانو ذمه واري جوړېږي، چې د
پښتو ژبه د پرمختګ او سرلوری لپاره قلم راواخلي، خپلی لیکنی، څېړنې
او علمي اثار په پښتو وليکي او د قلم له لاري د پښتو ژبه د دېشمنانو له مخونو
څخه پردي ليري او د پښتو جاپز حق غوبښته وکړي، نو هله به پښتون قام
اباد، سوکاله او د پرمختګ په لور ګامونه واخلي او د نړۍ له نورو قامونو سره
به سیال شي.

په درښت
اداره

ستوري



سرلیکن:

پښتو ژبه او د پښتنو لیکوالو ذمه واري

په نښي دور کې چې د میدیا او تکنالوژۍ د پرمختګ تېز رفتاره دور ګنل
کېږي، د نړۍ هر قوم د خپلی ژبه او ګلکور د بدایاني او پرمختګ لپاره هله
څلی تندی کړي او د خپلی ژبه لپاره کار کوي. لکه خنګه چې ژبه یو ټولنیز
ملکیت دی، نود هری ټولنی وکړيو ته د احق حاصل دی، چې د خپلی ژبه
لپاره کار وکړي.

پښتو ژبه چې په نړۍ کي تقریباً له پنځوسو میلیونو خخه زیات وګړي
پرې خبری کوي او یو لرغونی تاریخ او یو یار لري، په علمي کچه د نړۍ له
نورو ژبو خخه دېره وروسته پاتې ده. دا یو خګند حقيقة دی، چې پښتنه
په شعوري توګه له پوهې او علم خخه ليری ساتل شوي دي، خو په پښتنو
کې دا سې عالمان، پوهان، لیکوالان او استعدادونه شته، چې ساري یې په
ټوله نړۍ کې نه لیدل کېږي، خو څینو پښتنو لیکوالانو تل د بلې ژبه لپاره
کار کېږي. که کومې علمي څېړنې، لیکنی او ژړبادې یې کړي، نو هله یې هم
په پارسې، عربې او یانورو ژپو کېږي، چې د خپلی خپوري مورنی ژبه نه
یواخي حق تلفی یې کړي، بلکې په سپک نظر یې ورته کتلي دي.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

سورة تفرييد، سورة التجريد، سورة التوحيد، سورة اخلاص، سورة النجات، سورة اوليات، سورة النسبة، سورة المعرفة، سورة الجمال، سورة المتشقة، سورة المعوذ، سورة الصمد، سورة الاساس، سورة المانعه، سورة المحتضر، سورة المعرفت، سورة زموري، اسماني كتاب قرآن کريم د رحمتونو او برکتونو کتاب دي، چي په هر سورة يې خانګري خصوصيات، الله جل جلال په خپل مخلوق لورولي دي. دلته د قران عظيم الشان د یوسورت، چي سورت اخلاقن نومېري، د فضایلو لنده غوندي يادونه کوو.

نومونه ذکر کړي دي، چې د هرنوم
لاندې یې یو بحث پروت دي، خو
ددې لپاره چې پخلي اصلی موضوع
باندې بحث پیل کړو. د نومونوله
تفسیر او حکایم خه تېږو،
یواخي نومونه یې د کر کرم، چې په
دي دول دي:

تلاوت کرہ۔ دغہ صاحبی دنبی
کریم مصلی اللہ علیہ وسلم پہ وربنود شوی
عمل باندی روان شو، نوالہ پاک
پری خپل رحمت و کیر اور رزق یسی
ورتہ پراخہ کر، دومرہ یسی دارزوی
ورتہ پراخہ کر، چی گاؤندیان یسی
هم لہ رحمت خخہ بربخمن شوں۔

بستون دی وي تل
محمد غیاث حتمل

چي لر او بر يكى بوسکري بيوستون دي وي تل
خدابده پيتنون دي وي تل، خدايه پيتنون دي وي تل
وه موژنه بيو مو قام، بوسکري بيوستون دي خلکو
و مو ايمان، بوسکري بيو خو مو دين دي خلکو
شي ينكهه پورته يكى نه وي داسمعون دي وي تل
خدابده پيتنون دي وي تل، خدايه پيتنون دي وي تل
ويه بلا ده جدادي د بستانه کاله کسي
خو دي نشي سپکاواي زمود درانه کاله کسي
شي يكى راشي مساوات داسي بدلدون دي وي تل
داديابه پيتنون دي وي تل، خدايه پيتنون دي وي تل
خو به وڙنو بيو او بل د ترکنۍ به نامه
خني چي نول لاسونه در كړو د وروزه به نامه
شي پيتوانواله يبي سبق وي دا مضمون دي وي تل
داديابه پيتنون دي وي تل، خدايه پيتنون دي وي تل
مي ارمان دي چي یوچاي شي دا خواره بستانه
د سيمون، بل د حيچون نه تله رانله بستانه
شي ازا د بستانه دا اوښتون دن دي وي تل
داديابه پيتنون دي وي تل، خدايه پيتنون دي وي تل

معاف کوی.
 او همدا جوں په همدي سند (د
 انس بن مالک) روایت دی، چې
 رسول الله صلی الله علیہ وسلم وفرمایيل: هفه
 خوک چې په خپل یستره باندی د
 خوب قصد او اراده لري، په بشي
 طرف باندی خلی او بیا وروسته سل
 خله سورت اخلاص ولولی، نود
 قیامت په ورخ به الله تعالی ورته
 وواوی: ای زما بنده! په بشی طرف
 باندی جنت ته نتوخه. (تفسیر قرطبي)
 ددی سورت بل غوره والی دادی،
 چې انس بن مالک نه روایت دی.
 واوی چې رسول الله صلی الله علیہ وسلم
 ویلی دی، چې هر هغه چا چې سورت
 اخلاص پنځوں (۵۰) خله تلاوت
 کړه، نوالله تعالی به ورته د پنځوں
 کلکنه ګټاهونه معاف کړي.

ددي سورت بله خانگئنه داده،
چي د سعد رش له زوي سهيل نه
زوايت دی، چي يوسري نبي
کريم صلی الله علیه وسلم ته د فقر او سختی
د روند له امله شکایت و کر. رسول
الله صلی الله علیه وسلم ورته و فرمایل، چي
كله کور ته نتوخي، نولومه‌ی سلام
اچوه، که خه هم کور کي يو تن
موجود وي او که چرته کور کي يو
تن هم موجود نه وي، بيا هم سلام
اچوه او بيا يو خل سورت اخلاص

وکر، چی هفه په خواب کي ووييل: دا سورت مي خکه دېر تلاوت کاوه، چې په دي کي در حمن د ذات صفات دي او زه دا بنه ګنم چې دا ولولم، نو ييار رسول الله صلى الله عليه وسلم صحابه و ته په خواب کي ووييل، چې دغه شخص ته خبر ور کړئ، چې الله تعالیٰ تاس و محبت ل، (رواہ مسلم) په همدي توګه ابي الدرداء د سورت اخلاق د فضيليت په اړه له رسول الله صلى الله عليه وسلم خنځه حدیث نقل کوي، چې نبې کريم صلى الله عليه وسلم صحابه کراموته ووييل، چې الله تعالى قرانکريم په خو برخو (په دربو

برخو) تقسیم کری دی او (قبل هوالله
احد) در قران کریم له در پو برخو خخه
یوه برخه ده او داددی په غوره والی
باندی صریح دلیل دی اوله همدی
امله و رته سورت اخلاص هم وايی.
(رواه مسلم)

و فرمایل، چی واجب دی، دی سپری
لپاره! انس ^{رض} وايي ماري تپوس
کره: ای د الله رسوله! خه شی ورله
واجب دی؟ نوبني کريم ^{صلی الله علیه وسلم}
و فرمایل، چی جنت ورته واجب شو.
(باب فرمایل، باب فرمایل)

دام المؤمنین عايشي ^{رض} نه روايت
دی، چی وايي نبي کريم ^{صلی الله علیه وسلم}
يو صحابي دجهاد په گروب کي
ولپرها، چی همدغه گروب مشر و
ددی صحابي عادت و، چی دلمانخه

په هر رکات کي به يي سورت
خلاصن تلاوت کاوه. کله چې صحابه
کرام له جهاد شخه راستون شول، تو
د خپل مشر دا واقعه يې نبي کريم
صلی الله علیه وسلم ته بیان کړه. کله چې
نبی کريم صلی الله علیه وسلم دا واقعه
اور پده، تو صحابه کراموته يې
دویل، چې د دی امير لښکر شخه
پیوس و کړئ، چې د اعمال دي دشے
باره کاوه؟ نو هفوي تري تیوس،

دالنائستان د تاریخ په معاشردا دوزدا کې د پېښتو د رستي گډو لپاره دشتی او په دې بېرڅې کې د پوهنځلا د صدیق الله ربیتین

وئيه

کله چې په ۱۷۴۷ م کال کې ايدالي دولت تشکيل شوا احمد شاه بابا و اکمن شو، د افغانستان په تاریخ کې له سیاسي، اجتماعي، اقتصادي او فرهنگي لحاظه یو پلې او مهمه دوره پیل شو.

له بدہ مرغه دده اولادی دغه پرتم، وحدت، شکوه، عظمت، برلم او جلال

کله چې دده زامنو ته وار ورسید، یو پېړل یې توري راوکنبلی او هېواد په هراخ خیز دول یوې ژورې کندي ته ولپد، چې په دې کې هغه فرهنگي صلات، چې مخ په بره پېښید، په تېه ودرېد. د نورو



بوهاند صدیق الله ربیتین

لوړۍ کال، لوړۍ ټه

وموند. اکثره سیاسي ګوندونه انهضتونه وروسته تر همدي کال ايجاد شول. لوبي اقتصادي پروژي او شرکتونه، هم وروسته تر همدي کلونو په دي ولس کي دژوند تولی خورلنې جور شول، معارف هم وده ومونده، مطبوعاتوبدلون وموندا فرهنگي چېره په بدلون شوه. دغه حساس وخت کي بازيکبين شخصيتونه دژې او فرهنگ خدمت ته خير شول. دېلګې په توګه پېښو کي هم خورانه خلانده ستوري راوخلبدل لکه مرحوم مولانا ګل پاچا الفت، مرحوم مولانا قیام الدین خادم، موجودوو، خودا خیزونه د دوی په خپله ژبه نه وو. دغلته پېښو و، خوچا نه لیکله... (۲ م الف ب)

په دې دول خادم هغه خه ته اشاره کړي و، چې یو عيني واقعيت د بازار زبه، دربار ژبه او د دفتر ژبه، د معارف ژبه او د تعلیم ژبه بله ژبه و، پېښونه وه. په حقه سره چې مرحوم خادم صاحب، مرحوم رشتین صاحب، مرحوم الفت صاحب او یو شمېر نور خپل مسئليت او پازې ته خير شوي وو او پېښو ژبه ته خدمت یې د خان وجوهه ګنلي وه. په همدي کتاب کي خادم بیا لیکلی و:

موږ چې سترګي وغړولي خپله شاوخوا، خمکه اسمان، خلک او ولس موولید، نو زمره په پېښو او پېښتني دنياسترګي ولکېدي.

لوړۍ کال، لوړۍ ټه

پېښو تلیغونی مرکه شوي، په پېښو ژبه اخبارونه او مجلې لرو، په شمېر خیو کي درسي کتابونه په پېښو چاپ شوي، په پوهنځيو کي ګن شمېر علمي ماذونه په پېښو کي شته او داسي نور ګن ماثلونه داد همدادوستوره برکت و، کله یوې خواهاد د خاندې ستوري په توګه (نوی رنا) سره اشنا کړو، له بلې خواهیبې ژوري علمي څېړنې وکړي او د پېښو لرغونې تاريخي اشار او تذكري يې راوپېژندلې، ژواک، پېښو او پېژواک نوي ادبی تخلیقی اشار په پېښو کي رواج کړل، بختاني پېښو ترانې غني کړي، خینو پکي له نور او راپایي ژبو ژبارې ترسره کړي. له دوي سره د یو شمېر نور او کسانو نومونه هم یادولاي شو، چې ګن شمېر حقوقی، اجتماعي، سياسي او نور او برخو کې، یې پېښو ته ژور خدمتونه وکړل لکه محمد ګل خان موندا نور...

خود رشتین صاحب پازه او مسؤولت په یوه بل د ګر کي هم جوت و، هغه دا چې کله چې د هېواد درېیم اساسی قانون طرح یوې (۷) کسیزی کمېتي جوړه کړه، هغه یوه (۲۸) کسیز

ستودی

سیاسی ژورنال مفکرین، دفتر فرهنگی خدمت‌خواهی و نوشتگر، دعماorf روزنامه کی او وده رکرونکی، دهی‌ساده‌لایو و ماجالسو اوجزگو غمی اویدی ته ورته د لایو منصبونو، رتبه او مسئولیت‌تونه لرونکی هم و و الله دی دهی زیاره او رحمت ته اجر عظیم په برخ کړي. په پاکی کې د استاد په حق کې خاصت‌آدکوم، چې روح یې بشاد او یاد یې تل ژوندی!

موظفو بودن دولت به وضع و تطبيق پروگرام موثر برای اكتشاف و تقویه زبان پښتو در فصل مربوطه به حقوق و وظایف اصلی مردم ایزار شد.

رشتین صاحب دی خبری ته خیر، چې ژبه، فرهنگ او ادب د ملي هویت د وثیقیت چیشت لري او ملت په ژبه ژوندی دی، نوځکه یې د هیوادد اساسی قانون د تسویید په کمیسيون کې خپله تاریخي دنده او مسؤولیت دېر

حَلْكُونَه:

- ۱ پورگی، دکتور محمد طاهر. افغانستان در سیم اساسی قانون ته یوه کتنه، دآزاد افغانستان دیکولوالو توونه، تاب پرترز پیشور، ۱۳۷۶.

۲ خادم، قیام الدین. نوی رناد. هبود او لوی خپرونه، دولتی مطبعه کابل، ۱۴۴۳.

۳ فرهنگ، میر محمد صدیق. افغانستان در پنج قرن اخیر. مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان قم. ایران، ۱۳۷۱.

۴ دلوی استاد پوهاند رشتین یاد، دانش کتابتوون، پیشور.

۵ گل رحمن، حقوق ادللوی. حقوق و اسلامی علوم و پوهنخی خبرونه، کابل. یوهنتون، ۱۳۶۲.

پوهاند رشتین یاد، کتاب و کوت، دندغه علمی ادبی شخصیت دغوه خو ته پکی اشاره نه و شوی، نو خکه دغه مقاله همدی تکی ته وقف شوه. لوی ستاد تردی هم دپر زیات خدمتونه کبری او له ۱۳۱۸ هـ (۱۹۴۹) کال خخه، چی په رسی دندوی پیل کپری، بیاد ژوند تر پایه پیشو ټبی او دب ته خاصه پاملننه در لوده، چی د غفو ذکر مقلاه او بدوي.

باید عرض وشی، چې درشتین ساحب په ګډون نور د پیشو ادب سنتوری هر یونه یواخی ادبی شخصیتونه وو، بلکې د علمو د پراخ د ګر نومیالی، اجتماعی محبوب ذوات،

زیارت و حجہ اللہ شپون

الفباء Alphabet ڙاریخی

لسو زرو کالو خخه هم ترمخه نه خی.
القباء یودول خطپی سیستم دی.
چی په هفی کي یوله نشی (توري) د
یوی ژری دهمو غیرونو شکارندوی
دی او په عین حال کپ دبشر دپره
مهمه اختراع ده، چی دبشر دتمدن
په تاریخ کي دپر مهم رول لري. دا
القباء ده، چی پرتله له هفی دپری له
دوری خخه داتوم تر دروي پوری د
بشيری پرمختگ او تکامل پیژندنه
ناشونی ده. دا القباء ده، چی دهفی په
واسطه دانسان مانوی فکري
فعاليتونه، چی له لرغونی دوری خخه
ترنه پوری دپم یو په او بدو کي
ساتل شوی دی اود دوی د کورونو.
کالیاو او کاري افزار او الاتود علامو
رسم دی، چی دلغونی اقامود
ژوندانه روش او مذهبی تفکر پکي
تفشتني دی، مورله هفی خخه
خبروي.

دلیک د ارزښت او اهمیت پیاره
دا خبره بسنے کوي، چی دنمی پوهانو
دلیک تر پیدایښت دمخه د بشري
ژوندانه دوری ته قبل التاریخ دوروه او
دلیک داختراع او ابداع و روسته
دوری ته یې د بشري ژوندانه د

تاریخ دوره ويلى ده، بشري ژوندانه
حقیقی او واقعی تاریخ دخکنی په
کره کي هفه مهال راپیپلپری، چی د
لیک پیدیده اختراع او پیضاشاوی ده.
نو الفباء هه عالی اختراع ده، چی موره
ته دعلم او پوهه دنمی په لور لار
پرانیزی. یولاتینی متل دی، چی
وايسي: verba Volant scripta (manent)
خبره السوخي او ليکنه يې
پاتي ګپري. يانه دانسان فکري او
مانوی فعالیتونه د یوی تاکلی ژئي د
القباء په واسطه یاد ګار پاتي دی او
پخیله ژبه موهه ده.
د القباء مهم پړاونه
دېرے پخوانی او معموله وسیله.
چې شر د خپلو او یکود ټېټکولو پیاره
په واک کپ درلوهه، هفه له وينا.
ایما او اشاري خخه عبارت وه. دا
دواړه وسیله دو هستو ځانګړي
لري
لومړۍ دا چې دادواړه په یو وخت
او یوه شېبې کي جاري دي او له دي
امله د وخت او زمان پوری
محدد پېږي، په همدي دلیل سره
یواخی دا چې خبره له خوپی راوخي او
یاشاره وشي، دغه خبره ژوندانه د

او لیدنیزه بنه او نبته ده او د مادی په توګه، چې غیریز نظام منکسوی، له ژبني سره او یکی لري، خکه ژبه چې یوه ڈھنی مجرده پدیده ده، دوه پلایل مادی تظاهره لري، چې یو یوینا یز او اوریدنیز او بل یې لیکنیز دی. په بشري تولنو کې ددی دوو تظاهره و کارونه یا استعمال همهاله نه، خکه د هر دول لیکنیز و ننسو له ابداع خخه زر کاله مخکي، ژبني خپلی غیریزی نبته یو واشی د خپلی مادی پنکارندوبې په توګه کارولی. د ژبني د پیدا بابت تاریخچه د پنځو سووزرو او یومیلیون کالو تر منځ اتکل شوی ده. په داسې حال کې، چې له لیکنیز او خطې نښو خخه استفاده نسبتانو پدیده ده، چې حتی د پړه لومړنۍ تاریخچه یې هم له د ټباء اختراع د تاریخ له سترو پدیدو خخه یوه پدیده ده. یونانیانو د خپل نوی لیک د نومونی لپاره د ټباء Alfabetus اصطلاح له فینیقیانو خخه اقتباس کړه. فینیقیانو د هر صورت علمي ته د یوشی یا حیوان شکل یا تصویر ورکړ، چې نوم یې په هغه غږ پیل کېدہ او لوړوي توري ته یې "الف" وایه، چې د فینیقیانو په ژبه کې د مېښې په مانا دی. د ویس توري ته یې بت" وایه، چې د کور په مانا دی. د "الفابت" یا "الفبا" اصطلاح ددی دوو فینیقی کلمو تر کېب دي. یونانیانو هم د فینیقیانو په پېروی خپل ابداع کړی لیک ټباء و نوماهو او نورو ګډونو هم د یونانیانو په تقلید خپل لیکونه د ټباء په بېه برابر کړل. الکباد ژبني د ڈھنی نظام محسوسه

محوه کېرى او د دوباره راستنېدو
امكان يې نه شته، خوھله چې عینا
تکرار شي. بله دا چې ددې وسیلود
استعمال دا پره تىگه ده. په دې مانا
چې له دې وسایلو خخه د دویاخو
تنو ترمنځ په محدوده توګه استفاده
کېدای شي او د فضا پوزي
محدودېري.

د تصویر تگاري او نقاشي تپيردا
و، چې په تصویر تگاري کي يواخي
هفڅه، چې دايىكود تېنګېري
لپاره پي ارزښت درلود، نقش ګډل
او پردي بنسټ د نقشونو بشکلا او
رسولو پباره په داملننه، نه ګډه لکه
خنګه چې د نقاشي په هنر کي مطرح
دي.

د الفباء تاریخي بهير کې بل
تحول فکر لیکنه Ideography (په
يوناني کي فکر او Graphia لیکل)
ده. فکر لیکنې په پړاو کي د هر
خاص شخص، حیوان او یاسې د
تصویف لپاره له يوی خانګري نبې او
علامي شخه کارا خیستل ګډه، چې
په هفه شخص، حیوان او شې باندې
به يې خانګري دلالت کاوه. مثلاً ديو
سپین باز شکل به د سپین باز په نامه
سری مفهوم رسماه. ددې تصویر او
شکلونه رسماه. د لیدنیزونېوله

هري خاصې کلمې او مفهوم لپاره
خانګري علامه وکاروي او هره کلمه
او مفهوم په يوه خانګري لیدنیزې
نبې سره وېسي، په دې په او کي نور
په کارنه دي، چې د اوو پسونو د
مفهوم د بیان لپاره د پسونو اووه
اشکال و کېنل شي، بلکې د اوو
تصویرونو پرخای يواخي دوه علامي
کارول کېرى: يوه هفه علامه، چې د
اوو عدد بشې او بله هفه علامه، چې
د پسے د مفهوم بشکارندوي وي، په
همدي ترتیب ددې جملې د بیان
لپاره "سری زمری وژني" نورو ده
ارتیانه وه، چې د سپړي تصویر په
داسي حال کې و کېنل شي، چې نېزه
يې په لاس کې وي او زمری وژني.
ددې لپاره درې علامي کافي دي، چې
په ترتیب سره د "سری، زمری او د
وژلو" د مفهوم معروف وي.
په دې ترتیب کرار کراراد
علامو، ذهنی حقایقو، موضوعات او
شیانو ترمنځ د بشپړ مطابقت رابطه
تینګه شوه او دا چې دا موضعات او
شیان د وينا په ژبه کي نومنه لري،
په تدریج سره د لیکل شوو سمبولونو
او د هغې د مفهوم شکل ترمنځ

داستانونو، افسانو او متلونو په څېر
و، چې په تنداريزو د یوالونو پا پر
ویترینونو او یانورو شیانو باندې
نقاشي شوي وي.

هفه تصویرونه، چې په تصویر
کې کارېدل، د عیني واقعاتو د
تصویر لپاره نه، بلکې دې
تصویرونو له لیدونکيو سره د موضع
يا پېښې ياهو دهه کار په
تشخيص يارا په زړه کولو کې مرسته
کوله. په دې بهير کې که علامو به
څيل تصویري خصوصيات ساتل او
که به يې نه ساتل، په پای کې د نښو
او سمبولونو په توګه ژبني عناصر شول
او کرار کرار لیکل و څيل خاصیت، د
بیان او عقیدې په پوري د اړوندې
طريقي او روش په توګه له لاسه
ورکه او د ژېږي د یواپزار او د بشردې
ارتباطي وسیلې په بنه شو.

درې په او د فکر لیکنې وروسته
د کلمه لیکنې پراو (په یوناني کي
logos ګډه او Grapho لیکل) دې،
چې د هرو ګلې (لرغونی یونان کې
شیان د وينا د سپېشلي الفباء په
مانا) په نامه هم یادېږي.
په دې پړاو کې سری کولای شي د

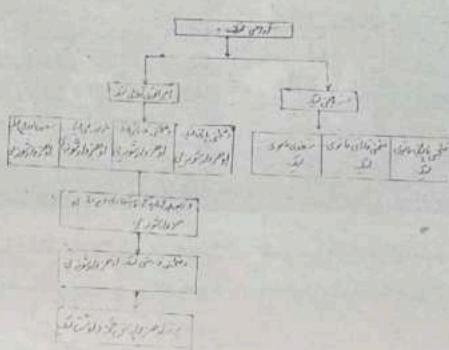
وروسته آرامي لیکل ورو ورو له یاده
ووت او په خاځي يې په محلې ژبو
منځنۍ فارسي، پارتي، سفدي او
خوارزمي ژبوليکل په آرامي لیکل
پېل شول. آرامي ژبې د اسلامي دورې
تر لومړيو پوري د منځني ختيځ په
پېلپېلسو سيمو کي رواج درلود او د
اسلام تر خپرې د وروسته له منځه
ولاره.

ميخي الفباء forms cunei د زړي
فارسي د لیکنې لپاره د خانګري
ميخي لیک خڅه، چې د بابا ميخي
لیک خڅه اقتباس شوی و، استفاده
کېدې. د هخامنشيانو اداري مکاتبات
ظاهراد لیک په واسطه او احتمالاچې
آرامي به و، ترسره ګډل او ميخي
لیک يواخي د کتبيو د لیکنې لپاره
(Diringer 1963, p 224).

خېنې والونه، لیک یانې نه لري
لكه عربې، پېښتو او درې لیک، چې د
لندو والونو د بندولو لپاره له (—)
څخه استفاده کېرى، چې حرکات
هړو ته ویل کېرى.

الفباء په آړانګاکې

دوه زړه کاله له ميلاد څخه
وړاندي په بین النهرين او شام کې په
مخلفو آرامي له جو خبرې ګډي. په
دي سيمه کي د آشوريانو داتمي قبل
له تينګښت وروسته داتمي قوم
الميلاد پېږي را په دې خودادي قوم
آرامي له جي د نورو تولو له جو خاځ
و نېواو د دې سيمې منځکري ژبه شوه.
دي ژبې چې د هخامنشيانو په ستره
امپراتوري کي هم رسمايت درلود،
خېنځوها نو ده آرامي امپراتوري
نوم ګښود.
د هخامنشانو د حکومت تر سقوط



مطابقت رامنځ ته شو.

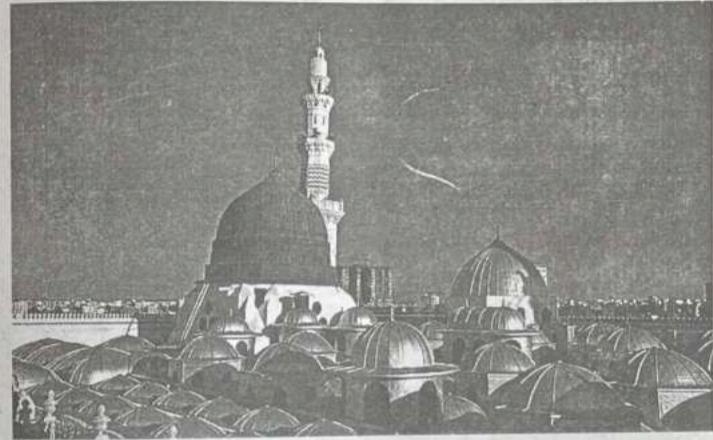
په هجا لیکنې کي هره علامه د
يوې هجا نېښه وي او د هجا وو شمېره د
کلمو په نسبت خواړي کمه ده او
نامحدودي کلمې په څيله د محدودو
هجا وو له تکرار او ترکیب څخه منځ
ته راخي. یا په بل عبارت د کلمه
لیکنې روشنوړو کړ او په کاري
بنه شو. په دې لیکنې کي هره علامه د
يوې دلي غړونه نېښه وه، چې يوه هجا
يسی جورو له او هجا وو به په څيل منځ
کي له ترتیب کېدو څخه وروسته د
نظر وړ کلمې تلفظي فورم په لاس
ورکاوه.

د الفباء له اوو سیستمونو څخه يو
هم الفباء لیک دې. الفباء لیک
داسي لیک دې، چې د هر ویز غړ
لپاره که واول وي که کانسونانت،
يوه خانګري علامه لري. بنا پر دې د
هري ژبې په الفباء کي نېښي او علامي
شاملي دي، چې داعلامي د دغښې
ژبې د خانګري یو غړونو مشخص
کونکي دې. لومړنې بشپړ الفباء
لیک د دویمي زیزې په اوړدو کې د
یونانیانو په واسطه رامنځ ته شو.

د الفباء لیک له جملې څخه يوه
هم الفباء، چې کانسونانت (لاتین
Consonants) یا چوب په
توري) ورته ویل کېرى. په دې کې

د جو پل "سحمر" په انتظار

لکه د نورو دېرو خلکو زما هم دا
ارمان په زره کې د مودو مودو راسي
ټپه تپه کېدہ، چې کله به د پاک نبی
صلی الله علیه وسلم دربار ته حاضر شم او
تھ د اخبره بیا بیا راتله، چې: هو تابه



هم یو خل د کؤنینو سردار خان ته
په کور کې ساتلي وي، چې کله به

لومړۍ کال، لومړۍ ګډه

۲۰

۲۱

اویادغه خوب د تېر ریبع الاول
په میاشت کې هله ربستیا شو، چې
کله د پاکستان وزیر اعظم بشاغلی
شوکت عزیز ماله زما په نعیمه
مجموعه "جلوی" ایوارد راکرواد
پاکستان جمهور رئیس بشاغلی
پرویز مشرف ماله له نقد انعام سره
سره د عمری کولو زبری هم راکرو.
خشحالی دېرہ وہ، ماله ملکرو
سره رابطی کولی او چې کله راته د
قطري ملکري بشاغلی فیروز اپريدي
وویل، چې هم په دې ورخو کې
 حاجي گلزار اپريدي عمری له روان
دی، نود الله تعالى احسانات او ميني
راته د سجدې نوي چلونه وپسول. ما
داسي محسوسه کره، لکه چې دنبي
کريم صلی الله علیه وسلم زما ميني او ارمان
ته خاص نظر کړي دی او بیا چې
خنګه د اسلام اباده د مدیني په لور
روانیدم، نو بې اختياره مې خولي ته
راغل، چې
يمه خومه بختور چې د افاس په لوري خم
د زوند د تورو شبو نه دننا به لوري خم
داد حضور صلی الله علیه وسلم د ميني
بركتونه وو، چې زه یې د مکې
معظمي نه اول خپل خان ته غوښتم.

آتا په دربار کې خپل تندی لکوی. یو
خواهش یوارمان به زه په دې لیکلو
مجبوره کولم، چې:
لایسه هاغه وخت نه انتظار کوه تو عمره
چې ونلي دې خان نه شهنشاه د مدیني
زماد نعمتو نو لومړۍ مجموعه په
کال ۱۹۹۱ کې چاپ شوہ او هم په دغه
کال ورته قامي ایوارد ملاو شو. غالباً
زه لومړۍ پښتون شاعر وهم، چې دغه
اعزاز مې تراسه کړو. د هغه نه پس
بیا غالباً بشاغلی افضل رسام حروم،
 بشاغلی میر احمد صوفی او نورو ته
ایوارد پونه ورکړل شو.

پېنځلس کاله پس چې کله ما
خپل دويمه نعیمه مجموعه "جلوی"
راغوندو له، نوزماد مدیني دليدو
ارمان نور هم خوان شوی او اظهار مې
داسي چلونه زده کول:

چې خالق او فرشتو تمامه نه کړه
ستاد حسن تذکره خومه اوږد ده
چې کله دغه "جلوی" چاپ شوی او
زما پري سترګي ولکېدې، نوزړه مې
هوا خوره، په ذهن کې مې د ميني
جذبي لا په غور خنګ شوی، زماد
احساس په پرداز دنبي کريم صلی الله
علیه وسلم د بشار بشکلاګانی الول شوی.

سبحان الله د حضور صلی الله علیه وسلم شه
شان دی:

له ده بې نوا خوک نه دې تلي
د خبیره د مودونه ازموده ده
د ګښد خضری د دیدار، د حضور
صلی الله علیه وسلم د حاضری او په حرم
شریف کې بیا بیاد الله تعالی د
احساناتو د شکر ادا کولو سلسله روانه
و، چې د گران حاجي گلزار خان
تيليفون راغي، چې زه د مکې معظمي
نه مدیني منوری ته رارسپدونکي یم
او بیا چې کله د اپریل د میاشتني
په دې خیال او په دې باور ریکارد
کړل، چې زه یو خواد ده رازونو سره
دغه لمحي محفوظي کرم او بل خود
"ستوري" د پاڼوله بشکلاسره سره دا
عزت درې د یو پاکستان کوهات په
خپل و ملکرو بشاغلیو

قاضي نوي د شهزاد،
 بشاغلی محراب خان او
راور سپدې او بیا چې
کله حاجي گلزار خان
دا وویل، چې د ازما اته
ویشتمه عمره ده، تو
حق دق پاتي شوم. د



کله د خپل ولس نه زیات خرج
وکړم، خویا چران شم چې الله
تعالی راته درزق نوری دېری وسیلې
برابری کړي.
ما چې د حاجي گلزار مخ ته کتل،
نو په هفې یو کې اطمینان و، هغه
زياته کړه:
اصلی خبره داده چې تراوشه ماد
ژوند هر رنګه محفلونه وکتل، بلکې
زه چې په اول خل دلته راغل،
نو دا سوال مې وکړو، چې پروردګاره
ماله د توفيق راکړه، چې زه بیا بیا
دلته راخم او زمادغه سوال لکه چې د
خولي نه د تو سره سوال کوم.
زه چې کله هم دې دربار ته راخم، تو
له خان سره در حمتو خولي د که
وړم. دغه رحمتونه زه په خپل
کاروبار کې د ترقى په شکل کې هم
وینم، دیارا تو دوستانو د میني په
شکل کې هم او د خپلوبچو د اطاعت،
تابعه داری په شکل کې هم. زه د
خدای پاک دېر شکر گوزار یم، چې
زماد سوچ او زماد خیال نه سیواه ماله
دېر خه راکوی. بل لوی اثر چې ددې
پاکو خایونو په زیارت کولو خدای
پاک زما په ژوند کې اچولی دې، هغه
دادي چې زه د خدای په لاره کې کله

سوردی

ای گیند خضری
کسی شکه دغه شان دی په وجه د سر کار دی
وختونه درنه خار شه احساس می درنه خار دی
لایق کله لایق دی چې په تانشی قدا
ای گیند خضری

شپه په غڃدو وه او مورد الله
تعالی د نورو عباد تونو لپاره د یوبل
سحر چه انتظار وو.

(یادداشت په مددنه عنوره کسي د حاجي
کلزار خان سره د هقه مرکي په تهون و لیکل
شو، کومه چي ما د مسجد نبوی سل الله عالیه وسلم
به لمن کي د هفتواني نه واخسته دا مرکه د
ریزیدو باکستان گوهان نه نشر شوه او به
سوری- کي بي نجرو تاسو ولوستو)

سید صابر شاہ صابر

ساده خاوری پینتی ۵ هر رنگ باره شاعر
کتاب کتاب ولوستو کریسه تبره کوله
نماد گلرنگه "پیشو" چمن چمن و کتو
و یانه پانه می د خبل نظره ووبسله
نماد عسل جی" نماد "پارس" ماد "سلطان" عکسونه
همه به دی خبلو حسن مرو سترگو و تورول خو
نه چی زوند بینی، نباست بینی، بسکلا را ولی
نه چی ستاد کلیوال حسن نشه زیاتوی
نه سپرمه سپرمه احساس می چرته بیانه موندو
نماد بودی، دیال نفری هم کپو و جارو به بنو
ور اور کی برو بر کی می هم دیو دیر وبوستل
خودی خپلی معدا مازاغه په لاس رانفلو
نه کنه ته وايه نور لای شمه جرته جرته
زه ستاد سترگو د ستاره په مانا نه پوهبرم
زه ستاد شوندو د شفق نوری شوخی لیاره
محجوبیه جرته نه دفا راوید رنک و شوکوم؟

خیال ساتلی، له بله خوا یی عاطفه،
صممیت او پیغام هفه خه دی، چی د
چیل شعر په غیر کی یی خای کری
دی. د شعر تر خنگ یی د لیکنی ژبه
هم خورا خورده، روانه او ساده ده، چی
تر ډپره پکی د ژبه د سوچه کارونی
او معیاریتوب ته ژمن پاتی شوی

اروابناد ستوری پښتون ملت پال،
سیاستوال و، چې د پښتون قوم په
نامه يې سیاست کاوه. هفه د پښتو
(چې د پېرنګ له لاسه یوه برخه يې
په تاریخي افغانستان او دوه نوری
برخې يې د اوستني څوان پاکستان په
شمالی او جنوبي پښتونخوا او قبایلی
سیمو کې خواره دي) یوموتي کول او
په یو ټقرې یې د هفوی راتولولو
غښتنه.

ستوري يو داسي سياستوال،
چي په اخلاقي لحظ سڀځل او په
سياسي تدبیر منل شوي و، هغه د
قومي مسئلي ٿورو ته د هپوادنيو
مسايلونه ڊپر څير و، هغه قومي
سياست د قومي اهدافو درلاسه
کولو پاره اړين باله، هغه په سياست
کي یوه لاره نيوولي و، چي هغه د



خواه باشند دومره محدود نه، بلکه
لبر خه نور هم و زه دامن چه اروابشد
ستوری لیکوال، شاعر، سایوه او
سیاستوال و خوددی ترخنگ بنه
سیاستپوه، ژیوه، تاریخپوه، تبر
پوه او روزنالست هم و
نومویری که له یوی خواشاعری
که امه هفته که... دنمه مونه

له خپلو پښتو شاعرانو سره مرسته او
ملګر تیا کوم. غرض می دادی، چې
دامورونه کړو، نوشوک به یې کوي؟
ګوره بشاغلی صابر شاه صابر په
یواخی خان د "دستار" مجلې د هرې
ګنې لپاره منډې وهی لګيادی، که
هر خو ورسره زموږ مالی مرسته
ملګرې ده، خود ادومره مضمونونه
راغوندېوں، بیادی ته ترتیب ورکول
خونن چې مادا خه لیدل او خه مې
اور پیدل، نو په دې پوهېدم چې هود
الله تعالی او رسول ﷺ عليه وسلم سره
مینه د ژوند اصل راز دی. دا خبرې ما
هم اور پېدي او له حاجي ګلزار سره په
دغه پاك سفر کې راګليو ملګرو
 بشاغلی محراب خان، بشاغلی قاضي
نويد شهزاد او بشاغلی عبدالجليل هم
اور پېدل.

حقه خبره داده، چې د الله تعالى د
رحمتونو لمن ډېره پراخه ده او چې
کوم کس خومره حق لري، ددغه
لمني نه خپله برخه وري. ماد حاجي
ګلزار خان نه د خینې هاغه ادبی هلو
څلوا پونته هم وکړه، کومو چې هفه
ته یه ادبی حلقو کې درنشت وکړي
درنوی.

دی، نو حاجی گلزار دلته هم داسی د
فلسفیانه انداز نه کار واخیستو، لکه
حـ، هـ و داد بد



مکالمہ شعب غیر

ارواپساد س سورک ز پوہ مل و!

يادیست دا مقاله به کونړ کې د اړواښاد داکتر کبیر سعوړی د لوړمې نېټن به نمانځونه کې، چې د کون مشتهی هنګانه به نویست جو، هـ ۱۴۰۵، اوږول شوې ۵۵ (اداره)

لوري ته رسپيدلي او خميري شوي وي او
دېر تياره گوپونه يې د خپل فکر په
څلارانه کري دي.
ربنټيا هم چې موره خپل مشران په
مرهينه پېژنو. اروابناد ستوري هفه
وخت، چې لا اروابناد شوي نه و،
يوواخي مې په نامه پېژنده، علت يې
ښاسي داوي، چې د هغه ډېرى اشاره
هغه په ژوندنه و چاپ شوي او یا تر
مورنه و د رسپيدلي، خه کله ح، دغه
لیکوالو به ژوند کې د کلاسک



دغه ارزښتمنی پدیدې ته یې د خپل یاد شوي اثر تر نیمايی زیاته برخه خانگري کړي ده. نوموري د ژبساپوهنه په پيل کي په انساني ژبه خبری کړي او د ژووله ژبي سره یې په توپیرونو غږيدلی، د ژبیز جوبنت توکي، ګړه، چې، ویسي او جمله یې په غوشه توکه راپېژندلي دي. د ژبی د جوبنت او پیداينت هفه لومړي حالتونه، چې انسانو بډ داشارونه د یوبول د پوهولو راپوهولونه پکي کار اخيسته، یو په بل پسي راسپړي، د لیک ژبه یې ژپړي او د هفه په تاريخي ارزښت یې خبری کړي، د موسيقی ژبه یې تshireح کړي، په معياري او پوهنیزه ژبه کي یې د ژبی عام او خاص اړخونه لومړي تاکلي او بیا یې پري لندي خبری کړي، لهجه یې څېړي او په پښتو مروجوله ګواود هفوی په ځانګړونې خبری کړي، ادبی ژبه یې راپېژندلي او پرازښت یې ګړبدلي دي.

په (۷۷) مخ کي یې پر پښتو ژبه خبری کړي او ویلي یې دي، چې پښتو یوه دېره توامنه ژبه ده، چې د

ته خانګري شوې ده. (ژبساپوهنه) داروابناد ستوري د ګوتوپه شمېر اشاروله ډلي یواخیني اثر دی، چې له خپل او مسلک سره سم پر ژبه او ورسره په ترلو توکو غږيدلی دي. نوموري اثر په دوه زرم ژپړدېز کال، د دوه زره توکو په شمېر د پښتونخوا د پوهنه دېږي له خوداد داکتر محمد فريد بزگر په شانګري اهتمام، په (۱۵۰) مخونو کي خپور شوې دي.

د كتاب ترون د خود ژبې شاعر بشاغلي رحمت شاه سابل په نامه شوي، چې د پښتو ادب مانوي پانګه ټبل شوې دي. په ورپسي مخ کي په خپله د لیکوال او سايل صيې جوره یوانځور خپور شوې، چې دده ده دواړو نوموتو قلموالو او سياستوالو د ملګر توب راز پکي پروت د. داکتر شاه جهان په لسو مخو کي پر كتاب سريزه کښلي، چې تر دېره یې دهه اثر بنه ارزولي دي.

اروابناد ستوري که له یوی خود اړه پښتو وجود د بیا پیوند ده هشي کولي، نوله بلې خوا یې د خپل قوم ژبه هم له یاده نه ده ويستي او

قومي اهدافو د غوبنتي لپاره د قومي سياست لاره وه، چې تر مرګه یې نه یواخني دا چې خپله لاره کړه نه کړه، بلکي نور دېر پښتنه یې هم په دغه لار کي روزي او پالي دي. دې په خنګ کي اروابناد بهه سياست په توکو جزيات خبر و، تر دې چې د سياسي پوهانو خيني نظرې، یې په دلکه ده خبر او په اړه یې خپل دریخ خرګند ډېساپوهنه په اثر کي یې د ژبې په اړه اوږدي او خورې خبرې کړي. زما پورتني خبرې بشابې په ډېرو شي ونه لکېږي او هسي خيالي ستانيه پي وپول، خودا حقیقت د سړي زړه ته هله ولوبېږي، چې کله دهه مرحوم اشار او لیکنې په ځير سره وګوري. زه د پورتني توکو خبر و د سپیناواي مسؤول نه یم (البته د اوس لپاره)، خکه نور لیکوال او سياستوال هم د هفه په ژونداونه فن خبرې کوي. زه دم ګړي یواخني او یواخني دهه په ارزښتمن علمي اثر (ژبساپوهنه) بااندي د خبر و داکتر لرم، خکه زماد لیکنې موضوع هم په دغه اثر کي ژبې دېږي لیکنو او وینا کي خوندي دي.

په تولنيزه توګه په ژبساپوهنه کي خوراښکلي موضوعات په روانه، ساده، خوره او سوچه ژبه کښل شوي، چې لوستل یې لور ارزښت لري. که مرګي پري حمله نه وي کړي اوله کوره ګوره نه وي تللى، تمه وه چې په پښتو ادب، ژبه، سياست او خپل آر مسلک کي به یې تر دې لابه او کره اشار پنځولي وای. خپله ليکنه د الفت صيې په دې شعر رانګرام ډېر تفاوت شنه به انسان کي د مانا به لعاظ او په لکنې خېنې خان، خېنې جهان جورو (الفت)

په ګور یې نور او اروا یې بشاده!

غزل

اروابناد داکتر صاحب شاه صابر

د خانو به خه وابو چې خانان دي ملنگان د پښتو خپلو کي وران دي مونړه هفسي د خمکي لاېق نه یو د دنيا قامونه ستوري د اسلام، ژبه او قوم، د پښتود قامي وحدت د بیا بشپړتیا نظريه، د یووالی فلسفة، په خپل وطن کي له ژبه او کلتور خخه پردي کېدنه، په پردي وطن کي د ژبې او کلتور خخه پردي کېدنه او رنور... دا توکل موضوعات دي، چې اروابناد خپل یاد شوي علمي اثر په وروستي برخه کي خاکي کړي دي.

ځرونو یا تورو شمېر یې د انګليسې او الماني په پرتله زيات د. هفه د سوچه کونې لپاره هڅي له پخوانه ګرندي ګړي او لا تر دې دمه روانې دي، په نېردي ایران او عربستان کې هم فارسي او عربي ژبې تر دېره سوچه شوي او په شعوري دول یې د هم د پښتو ژبې توکو ګرنو ته لا تردي دمه توري نه دي تاکل شوي، خوبیا هم د تورو شمېر یې د يادو شبو دوه ژبو په پرتله زيات د، خو که د تقریط په سمندر کي خانونه غرق ګړي دي. اروابناد کېير ستوري یو د هفه مناخ او لیکوالونه، چې دده د دواړو بې خوندله لارو پرڅای یې د منځنی لاره نیولی و، چې نموني یې د هفه په هره لیکنه او وینا کي لیدل او کتل شو.

د ژبې په اړه دهه پورتني لیکل شوي موضوعات که خه هم سولپدلي شکل لري، خو پکي ځانګري اوړه بشت وړ نوي خبرې شته، چې لوستال ته دېر شه ورکول شي. دې په خنګ ډېښتو ژبې د سوچه کولو لپاره د نوو و یو نو دهه خپل چې بشپړتیا شوي، چې بل چاي په اړه بشابې فکر هم نه وي کړي. لکه د ژبې د

عَلَيْكُمُ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

الْمَجْمَعُ الْأَكْبَرُ

تر تولو دمخه باید لبر تر لبره ووایم، چی اروابشد دوکتور کبیر ستوري خوک

و

اروابشد دوکتور کبیر ستوري د لعل محمد خان زوی، چی د پښتو قومونو په لوی شاخ یوسفزو د میرداد خپل خانگی پوری اړه لرله، چی په ۱۳۲۱/۱۷ هـ کال یې د خاص کونړ د سیمې په تر کلې کي دنیا ته ستر ګی وغرولي.

اروابشد لوړنۍ زده کړي په خاص کونړ، منځنی زده کړي د کابل په رحمان بابا پسنه کې او لوړی زده کړي یې د جرماني د فرانکفورت، کولون او ماربورګ په پوهنتونو کې سرته ورسولي. نوموري د خپللو رووزده کړو کړي د ساپوهني، فسلفي، سیاسي پوهنه او د ټولنپوهني په علومو راچاپېر کړه.

د یادو شوو علمي زده کړو ترڅنګ یې د فرهنګ په دګر کې د سالاري پېرغ هم له لاسه نه دی غورڅولی، چې ژوندي پېلکې یې د شعری تولکولکه (سندریز پېغام، خوږي مسرى، ژوندي خیالونه) او نور علمي او تحقیقاتي څېرنې په لیکلې دول په میراث راپاتي دي.

ستوري صیب علاوه پردي، چې د اجتماعي، سیاسي، فلسفې او فرهنګي ژوند هر اړخیزه نمونه وه، د پښتو ادب او فرهنګ د اسمان څلاندہ ستوري هم و.

اروابشد ستوري صیب د یوه ادیب او فرهنګي په بنه د جلامکتب خبشن و او د شعر استعدادو ته یې خپل تحلیل او مانا درلوده.

ههه په دې عقیده و، چې "شعر د انسان ههه ارزو ګانی دي، چې د ناساعدو شاري طوله امله په لاشور کې خای نيسی، ههه ارزو ګانی چې د تولنې د دود او دستور له خوا په سزا رسپري او د تولنې د دود او دستور له سنجشاره د تخيل کور ګی ته چې یوه مجازي یا غير حقيقی دنیاده، فناوري او هلته ته ههه او رسپري، چې ترڅوي په کېدو لپاره مناسبه زمينه برابره شي یانې تخيل د ترڅو او نارسپيلو ارزو ګانو کور ګي بولی. ددي په دوام وايي: کله چې د ميني په بدرګه، چې د بسکلامور د احساسات او جذبات چې د حقيقی نهه سره او ګانې لري، له تخيل سره یوځای شي، نوشړل شوي ارزو ګانی رښيانې نهه ته لار پیدا کوي او په جرات سره ترڅو شوي هيلې عملی ميدان ته د کلام په بنه، چې شعر ورته وايي، راوخي.

که خه هم د عوامو انګړنه د شعر او شاعر په هکله جدا بهه لري او په دې لوی فلسفې هينداره کې فقط د شهوانې ذوق د خروب تصوير ورته بسکاري او نور هېڅ نه ويني، اروابند شاعر "ستوري" صیب په دې اړه د دغه تعیير دېر بنه تفسير کړي دی او وايي:

د افسلفي وايي ملکرو هر انسان مئین دي
خوک په پیسو باندې مئین خوک په جانان مئین دي
د هر چا خپل کلار دی چې ميني ته خنګ رنګ ورکوي
ستوري په قام، وطن، پښتو او په ايمان مئین دي

همداشان ستوري صیب د خپل غني او پرمامور کلتور خرګندونه په داسي یوه انداز کې کوي، چې له پېگانه دود او دستور سره د خپل طبعت جوړښت ناممکن بولی او وايي:

هم بکتى او هم تپه او هم بدله يمه
دنوي ژونددنوی فن نوې بسندره يمه
زه په پردي رباب کې نه راڅم پردي یې شلپري
د خپل رباب، خپل شپلي غږ سره مله يمه.

ههه یونقل، چې وايي (وروري به کوو خو حساب ترمنځ) بساغلي اروابشد

ستوري صیب یوواریبا په خپل کلام کې یه یووالی، اتفاق، اتحاد او په عین وخت کې د انصاف او عدالت غړ، کړي دی او داسي وايي:

زمورې ملک د ګن قامونو شريک کور دی
په دې ملک کې هريو قام دبل قام ورور دی
د خپل شمېر په کچ حق هر قام ته پکار دی
هسي نه چې د یوه تش دبل دک شکور دی

ستوري صیب سره له دې، چې خلک یووالی ته راوبولي، د یوه سیاسي رغنده نظر خاوند و. ههه غوښتل، چې د نړۍ د نورو قومونو، نژادونو او مدني ولسونو په قطار کې خپل پښتون ولس و دروي او د اوږدي نیستي او ناروا حکمروايي خخه یې وړغوري، چې د خپل ارمان دغه پېغام خپل ولس ته داسي وړاندې کوي او وايي:

په دګر د قامولي کې پښتون هله سیالي کرای شي
چې راتول، ټول په پښتو شي خوڅښتونه راپیدا کړي
کور زموږ واک یې پردي دی دا ترڅو به وي تر کومه؟
غېرت خه شوچې خپل واک او خپل حقونه راپیدا کړي.

ههه ددي لپاره، چې خپل ولس دارتقاء لور پور ته وڅېروي، د ملي مبارزي پرته یې په عملې د ګر کې هم کوتلي ګامونه اخیستي وو. اروابشد په جرماني کې د سوچل د یموکریت ګوند پښتې ایښو دونکې او غوښتل یې، چې دې سیاسي مكتب د لارې به د خپل ولس خپلواکي، حقداري، سوکالي او ترقۍ په لاس راوري او همداشان یې د خپل ولس دارتقاء په غرض د نورو سازمانو سره هم اوږد په اوږد د خپلې ژوندي بار اوچت کړي دی لکه د پښتو عالمي کانفرنس، پښتو عالمي کانوانسیون، پښتو عالمي کانګرس، د پښتو قامي جرګه، د دیورنډ د کربنې سیمینار او نورو بې شمېره ناستو او جرګو ګډونو و، چې د پېړکرو اوقطع نامو چېغه او د حق غوښته یې د نړۍ د هر قشر چارواکيو غور ته رسولي او په زغرهه یې د خپل ولس د حق غوښته کړي ده.

نوموري خپلې مبارزه د زنځير د حلقو په بنه یوله بل سره تېلي او جاري

ستوري وايي د هدف ته د رسپيلپاره تل له یوی لاري خغه استفاده نه کوله، بلکې ههه یو هنري مدبړ و، چې غوښتل یې په یونه یو دول به په خپل مرام سوبمن شي، نو په دې بنیاد یې د پښتو ادب او فرهنګ په دګر کې هم لاسونه بد وهلي وواښه په درز کې یې د خپل منظوم کلام قاله یواخې دا نه، چې نه وه ودرولي، بلکې څيپاندې یې ساتلي وه او همداشان یې مرام ته د رسپيلپاره د پلان نقشه هراړخیزه وه او دېر تدبironه پکي نفشتی وو. لکه چې وايي:

د هدف لپاره لاري په دېر غور لټوه
لار د پاره خپل هدف هېڅ وخت مه بدلوه
که د ستوري سلا اوري عملی لار ونیسه
که لنډه لاره نه یې په اوږد لاره ورڅه.

د ستوري صیب د فرهنګي اثارو پېغام او هدف دېر زیيات کوتلي دې، په روانه او ساده ژبه شاعري لري، چې د فصاحت نمونه یې ګڼۍ شو.

د نظم فورم یې خودلونه لري، خوزیاته برخه یې د غزل په فورم کې بشپړه شوې ده، پېچلې استعارې کنایي او تشبیهات نه لري، نژدي هر لوستونکي تري په اسانۍ سره مطلب اخیستي شي. دا یې تر تولو بنه خانګرنه ده. د فرهنګي

اثارو بل هنري ارزښت یې دا دادي، چې اشعار یې د پېغام له مخې د حماسې، فلسفې، عشقې، اجتماعي او کلتوري يا ولسي بنه لري او تولو اړخونو ته شاملپري.

دار او بشد پر شعری اثارو د خغلنده کتنې دالې د نوموري په دې کلام دانګرام، چې وايي:

مرګ دیار کور ته ور تل دی
که دیار خینې رخصت دی
څم له ستوري یې پوښتمه
مرګ سکون که حرکت دی.



د خپر، پېپنگو سمبول

که گلان و گری د زوند د سردو یه خوکو زه به بی سیل لوه در خم د جیگو غرو به خوکو

هداياتو کي وي او که دزماني د پوهانو او عالمانو په ويناوه کي. د اسلام د سڀکشي دين په هداياتو او ليارشونو کي یوه خبره داهم راغلي ده، چي وايي باقيات المصالحات زباړه: "خه شي چې پاتي کېږي، هغه سڀکني دي." زموږ په پښتو ژبه کي هم لا یومتل شته، چې وايي "څل عمل د ليلاري مل دي."

د خير او سېنگنو د اندونو د پراخي دودیدني په هشوکي د پښتو ژبي پوهانو او شاعرانو هم ډېري خوري او په زره پوروي ويناوي کړي دي لکه چې غیب اللیسان شاعر حضرت دا د اروابشاد "ستوري" د زړه اواز هغه اواز، چې د ځمکي پر منځ د لوړۍ انسان نه نیولی تر وروستي انسان پوري، هر کله، هر چېرته او په هره ژبه کي د هر چاله خوا را چوچ شوی او دا چېږي به.

هواد ځمکي پر منځ چې کله انسان پنځدلی او مېشت شوی، د انساني ټولني د ژوند او ژواک د سوله یېزه، پنکلائيزه او نياومنه چاپېریال د رامنځته ګډني، خارني او سانتي په موخه، هر کله په هره ژبه او بیا هر انسان ته د خير او سېنگنو ليارشونو شوې دي. دا که د لولوي خښتن به

لوبېرى كال، لوبېرى كېھە

عبدالرحمن بابا وایی : کر دکلو کرہ چی سیمه دی گلزار شی
اغزی مه گرہ جی بیوکی به دی خار شی
رحمان بابا، چی په پیتتني تولتی
کی زپریدلی، رالوی شوی او شاعر
شوی، د خیلی تولتی کرہ ووره پی لہ

لاله پبستونخوانه دیر لرپی په اروپا
کی هم خپله چیغه پورته کری او
ویلی بی دی، چی
که گلان وکری د زوند د سودرو به خوکو
زه به بی سمل لوه درخم د جیکو غرو به خوکو
لکه چی و می ویل، دا هفه چیغه



کرل یانی په خپلو منخونو کي
ورورولی او محبت د گلونو پرخای به
یې د توربوری او میرخې کرغېن
ازغې کرل او هر چا به هر چېرتە دھر
رنگە ازغنو اندونو او دودونو په ودي
ورکولو کي، نه ستمانه کېدونکي
ھلي خلي کولي. درمان باباد
غېرگون په خېر او اباباد "ستوري" هم
د پېښتو او سنيو ازغنو او کرغېن نو
دودونو دله منځه ورلوي په یاره کي،
اراپناد "ستوري" هم همدغه بلنيزه

لومړی کال، لومړی ګنډ

کېدە، لالە پخوانە زیات ھلی خلە
وکری، خود زمانى لە غوبىتىنۇ سىرە
سم چىل ھېۋاد او ولىس دېپىرازى، او
سمسۇرتىيا پە درشىل كېي ودرولى شو.
دەغى مۇخى تەد رسىپلىلۇ پە ليارە كې
دەغە خۇتكى بايدى پە پام كې ولىرو:

دار و ابیاد انسانی ایخ ته، چی د
خیر او بسیگنو، ورورولی او د تول
پیشتوں ولس د یوموتی کېدلو په
ا لەک دەغەت سەمەل، گئى، كېلى،
د ملت د جبورونى، روزنى او
پالنى په هود په خپللى ملى ژبى باندى
سبالە، يوغىشتلى سیاسى گۈندى كى
بۇ مۇقىم، او خواكىنە كىدل.

۲- په سيمه کي د هفه واکمنه دود
پاله سياست بنست له بنسته نرول،
د تل لپاره د منبنت، له درناوی سره
سم د هفه د ياد لمانخته هم و کوو.

په داسې حال کې . چې پېتانه لا هم د ژبې، فرهنگ، اقتصاد او تالا او تراغه وساتي .

خپلواکی له پلوده د پردييو غلونو
لاندی سلگی وهی او لاهم پستانه له
پوهنیزی، روزنیزی او له خدای
ورکپیو شتمنیو خخه بی برخی،
د هفی دهنيت پر صد تله
مبازه کول، چی غواړي پښتانه د
خپلی پښتو ژبې پرڅای داردو اود
پارسی ژبو په لوري بوځي.

ویشلي، تالاتارغه پاتي دي، دغه لامل زموره رپښتون او پښتنې نه غواړي، چې د یوموتې کېدلو، په شفند تک لاراهه هم ګټل کیدله، د

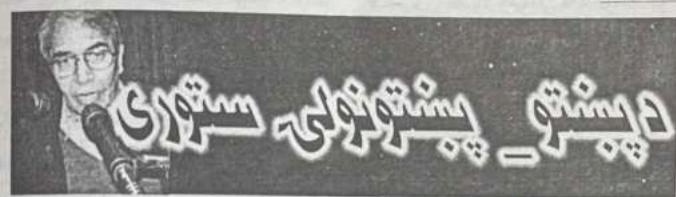
خپل هیواد کی د حپلی ریسی او
فرهنگ د واک ترلاسه کولوا په دی
توګه د اقتصادي او سیاسي خپلوا کی
دلسته د اورلو به لیاره کی، چې د
نورنو تاسی او د ستاسو سیاسي
وتاکو او پري تینګ ودرپرو.
خپل ژوند تګ لیاري په توګه

ارواشاد "ستوری" سوچه ارمان گنبل پوهه، بری دلوی خدای له لوری دی.

卷之三

اروابناد ستوئری که په ژوندانه غږلا له پېښتونخوانه دېر لري په
کي په دې بريالي نه شو، چې خپله اړوپا کي اوچت کړي او له هر پېښتون
پېښتونخوا له ګلونود که وویني، خود او پېښتي نه يې غوبنېتي دي، چې که
جنائي تابوت يې په شه شانداره ددي او سنیو ازغنو اندونو او دودونو پر
لمانځوا په سترو بدراګه يېزو څای په څلوا سردره کي د ورورولي،
مراسمو کي لاد د قومي یوروالي او

داستر بیبر سوری نه



دادستور دی چې لومړۍ پېژند دخان شي
پس له هفې یا پېژند نور جهان شي
چې پخپله پښتو ژبه لیکل نه کړي
دالیکوال دی دنالوستي نه قربان شي

ژبه د کلتور د انتقال لپاره د ارابي حیثیت لري. خوک چې له خپلې ژبې ناخبر وي، لیک لوست او خبرې پېړي نه کوي، دده قوم له کلتوره به نوره نړۍ خنګه خبره شي او پر هفوی به خه اثر و کړي، بر عکس د دوی پر کلتور باندي به پیکانه کلتور مسلط شي، ارواباښ د ستوري دغه کار ذهنی کړ کچ، غته بدېختي او د خان قتل گئي، لکه چې وايي:

چې له ژبې او کلتور خپل نه جداشي
په ذهنی کړ کچ اخته به خامخاشي
له دی غته بدېختي په دنيانه شته
چې قاتل خوک د خپل خان او د اشنا شي

او يا دا:

چې خښتن د خپلې ژبې، کلتور نه وي
که باچا د ټول جهان شي خوبن مې نه دی
چې دبل له پېړي خپلې ژبه پرېږدي
که افسر او یا سلطان شي خوبن مې نه دی

او يا دا چې وايي:

ژبه به دقام او د ولسو خپله درنه کړمه
ننګ که خوک کوي نو په پښتو باندي په کاردي
لیک او لوست پخپله ژبه لارد پرمختياده
هر قام چې اوچت ختلن، تللى په دی لاردي
نه چې کړي پښتو په پښتو باندي، پښتون نه دی
ستوري دا پښتو خود پښتون دوں و سینګار دی.
البه د نړۍ اکثره ژبې به د ويونکي قوم د هویت نماینده ګي کوي او د هفوی
د افهام او تفہیم و سیلې دی، خو پښتو ژبه پر دغه چار سرېږه یوه بله خانکرنه
هم لري، چې یواخي ددې ژبې پوري مختصه او منحصره ده او د نړۍ بله ژبه دغه

دنیا په سر د پېړي ژبې موجودی دی، چې ويونکي یې د خپل و رخنيو
ټولنیز و روابطو، اړ تیساو او راکړۍ په کړۍ لپاره د ټولنیز و پدیدو په لمر کې د
افهام او تفہیم د وسیلې په توګه کاروی. د هرې ژبې ويونکي هڅه کوي، چې د
خپلې ژبې د الفاظو، کلماتو، ګرنو او اصطلاحاتو لمن پراخه کړي، خپلې ژبه د
علم ژبه کړي، د نورو کتابونه او آثار په خپلې ژبه راوزبارې او بالاخره د الفاظو او
کلماتو له پلوه خپلې ژبه نسبی خود کفا کړي. ددې ترڅنګ هر سړۍ کوشش
کوي، د خپلې ژبې ترڅنګ بله ژبه هم زده کړي، چې دا کارد مورنې ژبې په
ترقی کې هم پوره اغیز لري، خو یوه خبره د یادونی وړ د او هغه دا، چې لومړۍ
باید مورنې ژبه سړۍ زده کړي، بیا پردې ژبه، خکه یو شاعر وايي:
پردې ژبه زده کول که لوی کمال دی
خپلې ژبه هېړولې کمالې ده

په رېستیا هم د سړۍ کمال هله دی، چې لومړۍ خپلې ژبه زده کړي، خبرې
پېړي و کړي، ويسي پالي او په ويلو یې وونه شر مېږي او وړ پېښې د پردې ژبې زده
کړي ته ملا و تهري، په دی اړه ارواباښ داکتر کېږي ستوري وايي:

ښه د ډېره شه ده چې په سل ژبو خبرې کړي
بده خو یې داده چې پخپله ګړې ده نه شي
دی د خان قاتل دی، بل دېشنن ته حاجت نه لري
دا قاتل د خان خو، د پښتو پکارې ده نه شي

او يا دا:

خانکرنه، نه لري. یاني پښتونه قوم د ژبې او افهام و تفہیم د وسیلې تر
برید هاخوا، یوه بله مانا هم په خان کې رانګاري او هفې ته د خانکرنو و قوانینو،
اصولو، ضوابطو، اخلاقو، اوصافو، ادب او دودونو ټولګه وايو. بې خایه به نه وي
که خبره داسې تفسیر او تعییر کړو، چې پښتو دوه اړ خیز مفهوم افاده کوي،
لومړۍ یې ظاهري او وسیلې یې او دویم یې مانوي او تهذیبي دی. لکه چې دې
موضوع ته ارواباښ دستوري داسې اشاره کوي:

پښتو پست، بشکنې، توروه او فواده
چې ورزیات کړي ننګ پښتونه ترېنډه جو؛ ېږي
دا خویونه د پښتونه د سړیتوب دې
بې پښتو چې شي پښتونه کله یاد پېږي
ستوري وايي ماده بنې د ډېره څېړلې
تش په وينه باندي خوک نه پښتونه کېږي.

او يا دا:

چې هم تهذیب دی هم خوره د ګړې ده ژبه ده
ملګرو غورې شئ دازموږ خپلې پښتو ژبه ده
دفن بشکلاده د هنر په ګلډرو کې اوسي
د روح غذا ده د سندرو او نغه و ژبه ده
خټه یې خدای د پت، بشکنې او وفا جوره کړه
د پښتونه خواه د ټکنو ګرونو سردر ده ژبه ده
ښه یې کړه یاده چې بیا سوچ هم په پښتو کې کوي
د ژوند ګلبن کې د ژوندون د ترانو ژبه ده.

دي پښتون شاعر د خپلې شاعري ټوله منځانګه د پښتو، پښتونلې په
محور خرڅولي ده. هر کارې په پښتنې کړکټر او انداز کې خوښدې. مينه یې
په پښتنې خم کې رنګ خوښدې، د ټولنیز و مسایلواه موضوعاتو حل یې د
پښتونلې په پښتې غوښت، د خپل قامي تشخص د داګیزه ګيد او د زمانې د
بدلون لپاره په پښتنې کړنلارې باوري و، لکه چې وايي:
رنګ ته رنګ د ميني وړ کړه تازه کړه د یاراني رنګ
وخت روان دی نه ودرېږي نوي کړه د قالې رنګ
پښتو مخکي کړه جانانه چې کړنلار دې پښته شي

خپل قامي تشخص غواړه بدله د زمانې رنګ
د پښتو په لاروan شه د جرګو دود راژوندی کړه
په جرګو تل بدله کړي موږ د هر راز کشالي رنګ
دده په اند کله چې سړۍ د ميني په قانون و پوهېږي، هله یې زړه، احساس او
سوج پښتون شې، نو په مينه او عشق د پښتونوالې پسرلې وزړي خپرې کړي او
د ژوند شپې ورڅي روښانه شي.

چې جانان لوی شي په د ميني په قانون شي
زړه یې پښتون، احساس پښتون، سوج یې پښتون شي
بیابه په شق کې پسلې د پښتونوالې راشي
ورڅ به په لمر، شپه به په ستورو رون شي
همدارنګه دی هفه پښتنه مشران انتقادوي، چې چوکۍ او منصب ته
ورسېږي، بیانور د پښتو خوکه پروانه ساتي او د خپلې چوکۍ د ساتلو لپاره
محافظه کارانه سیاست کاروي.

پښتو چې د پتمن پښتون ولسو د زړګي سرده
د خپل وزیر پاچاله لاسه سرهی تالاده
پښتون چې خوک کړي مش او خاوند شي د کرسى
هفه بس ماته کړي داد خپلې پښتو ملاده
لنده دا چې ارواباښ دستوري پر پښتو ژبې او پښتنې کلتور مئین، د فکر او
قلم خاوند، ټولنیز شخصیت او د پښتو د یووالې او پیدارۍ اړمانجن، خوله
بده مرغه چې د مرګي څېږي دغه پښتنې هستي پر پښتو نوره ونه لوروله او د
۲۰۰۶ کال د اپریل په خلورمه نېټه یې له دی فانی نړۍ شخه د تل لپاره سترګي
پټي کړي. روح دې بناد وي.
دادې لیکنې د حسن اختتم لپاره د هفه لاندې دعا یه بیتونه ستاسي درانه
حضور ته وړاندې کوم:

پاکه ربه بساد آباد دا پښتنه کړي
دنړۍ په ولسوونو کې درانه کړي
د بخت ستوري یې روښان کړي په اسمان کې
خپل وطن کې یې واکمن او کوربانه کړي.

* * *

د داکتر کیمیر ستوری پیغام د پیشتوخوا پیشتنو ته



د سیاستوری ته رفاجوړه که
چې بې پیشتوخوا پیشتنو ته

یادونه: د ګډونو د مضمون د ارواباند ستوری په یادگوندي کې چې په اسداباد کې چوړه شوي وه، اړول شوی.

مخکي له دې، چې خپلی اصلی موضوع ته راشم، اجازه راکړئ چې د تالار تولودرنو او بشاغلیو د ادب مینه والو او د ګډونوالو ته د زړه له کومي هر کلی او بشه راغلاتست ووايم. له هر کلی وروسته د بینتونکي او ستر خښن تعالی په سپیخلي دربار کې د دروند مشرداکتر عبدالکریم ستوری صاحب په حق کې لاس پورته کوم، چې د هوسا او ارام ژوند لورینه پري وکړي او وروسته پاتې نسل ته یې د صبر جمیل او زغم ازومند يم.
درنو ګډونوالو!

ساغلی داکتر کیمیر ستوری د لعل محمد خان زوی او د برې پیشتوخوا د کونړونو ولايت د خاص کونړ ولسوالۍ د تر په کلی کې زېړدلی و لوړنۍ زده کړي یې د خپل کلی په لوړنۍ بشونځي کې ترسره کړي.

کله چې داکتر کیمیر په کابل کې درهمن باپاله لپسي شخه فارغ شو، دلورو زده کړو لپاره یې جرمني ته د نوم انتخاب وشو. هلهه یې په ساپوهنه یانې سایکالوژي کې دوکتسوا ترلاسه کړه. لته دا چې داکتر صاحب د پېژندګویي محتاج نه دی، هرڅوک یې د پیشتنی خوی او پیشتوخوا په اړلله دا سی پېژنی لکه د اسمان پرمخ د سیا پېړیدونکي ستوری.

نن ورڅو موره په داسي یوه غونډه کې ګډون لرو، چې د دغه فکر خاوند زموږ او ستاسو منځ کې شتون نه لري او جسماد تورو خاوره لاندی قرار لي، خو په ډېر جرأت ویلای شم، چې په مانوي او فکري دوں زموږ او ستاسو تولو په زړونو کې موجود دی او موجود به وي. ددې لپاره چې د ارواباند فکر شمعه تل پاتې او روښانه وي، موره او تاسو ته شه کول پکار دي!
مرحوم ملنګ جان خه بشه ویلې

څوک چې د پیشتو په نوم بشاغلی دی
هفه د پیشتو په مری غلي دی

داد مینه والو، پیاوړو لیکوانو او کونړ میشتو او له نورو خایونو شخه راغلو بشاغلیو! اجازه راکړئ، چې خو خبری په دې اړوند وکړم، چې موره او تاسو پیشتو او پیشتوخوا په شومره شه کړي دي؟ شومره شه پکار دي؟ او شومره شه باید وشي؟ او خه دول وشي؟
درنو بشاغلیو!

موره خپله سیمه لرو، خپله خاوره لرو، خپله او به لرو، خپله هوالرو، خپله غرونه لرو، خپله شپرازه او سرسېزه ډاګونه لرو، خپله ځنګلونه او ملي شتمنی لرو، خپله ژبه او ګلتور لرو، خپله ماغزه لرو، خپله لاسونه، پښي، خولی او په خولو کې خپله ژبه لرو، چې د مورله غېږي شخه ورباندي په پیشتو ژبه خبرې کو، خانونه پستانه بولو، پیشتو خپله ژبه ګښو، ولې وږي يو؟ ولې تږي يو؟ ولې غریب او پوزله يو؟ ولې تل دبل په لمن کې او سو؟ موره رخه لرو، مفاغر لرو، حکومت لرو، ژوند لرو، ولې پیشتو او پیشتوخوا په لیکو، پیشتو به لولو، په پیشتو به خپروني لرو، د پیشتو او پیشتو به درناوی کووا او خپله ګلتور او فرهنګ به تل ژوندی او خوندی ساتو.

په پای کې د ارواباند داکتر عبدالکریم ستوری نه ستری کېډونکي خدمتونه، کوم چې یې پیشتو ژبه او پیشتو ته کړي، همېشه به یې یاد تاند او تازه ساتواو د مرحوم په دغه بیت به د خپله ویناد پای لمن راونقارم: حالات که راله نه پرېږدي په زړونو کې پیشتو زموږه خو بهېږي په رګونو کې پیشتو.

ارواباند مینه کړي، خود خط او خیال مینه نه، بلکې د پیشتوخوا له سردارو سره. لکه چې وايي:

ستوری په وطن مثین دی نه دی په شين خال مثین
ټوله شپه ګزمه د پیشتوخوا په سر درو کوي
که عامو پیشتو ته د یووالی او وحدت مشوره ورکوي، نو یو قوي مثال راوري.

لکه چې وايي:

هره خانګه خپله ونه کې لویېږي
چې له ونې خانګه غوشه شي وچېږي
عاقبت یې ورکېده دی ستوری وايي
چې له خپل ګلتور او ژبه پردي کېږي.
دولتي چارواکي هم په ادبی شکل د انتقاد لاندې نيسی او داسي مشوره ورکوي

ګناه د بل چانه ده، دا زموږ خپله ګناه ده

پیشتو، پیشتوخوا ته اړولې چې موشاوه ده
پیشتو چې خوک کړي مشراخاوند شي د کرسی
هفه بس ماته کړي داد خپله پیشتو ملاده.

خوچې کله له خوانانو سره د پیشتوخوا مشوره کوي، دلته له حکمي انداز شخه کار اخلي. لکه چې وايي:

په ناسته نه شي خوچې دل غواړي
څوک چې منزل ته رسپدل غواړي

درنو ګډونوالو او د قلم خښتنانو!

دادې لپاره چې موضوع راشخه اوږدنه شي، لند به دو مره ووايم چې بشاغلی داکتر کیمیر ستوری یو پیاوړی لیکوال، اړا پوه، په پیشتو او پیشتوخوا مثین شخصیت و د هفه د ژوند تر ټولولوی اړمان دا، چې پیشتون قوم باید د چا غلام ونه اوسي، دا ساهو قوم باید هسکه غږي په خپله سیمه پیشتوخوا کې ازاد ژوند وکړي، خپله شتمنی ولري، خپله سیاست ولري او په خپله ژبه دی لیک لوسټ وکړي او خپله ژبه ته دې په ازاد مت خدمت وکړي.

که زماستوری په قبر چېرته راغلی
په پښتو راته دعا کړه پري مثین يم
او یادا چې:
زه پښتون يم پښتني زما جهان دی
سر او مال می د پښتو خنې قربان دی
په پښتو باندي ژوندی، په پښتو پايم
پښتو تګ، پښتو غېرت، پښتو ایمان دی
کله چې پښتون ته د یووالی،
خپلواکی او وروولی غږ کوي، د شعر
په هنري ژبه ورته اوایي:
پاخېره پښونه نس دقام او فامولی وخت دی
بۈرسىدە تۈرىنى دانقاق او وروولى وخت دی
وگۇرە سەمانووند نەپتا تە جى ازاد شەلو
واڭ يې خىل راخىل كېلىۋە خېل وطن كې سلاشەلو
ستوري تە لە هەرنكلى خىز خە
خېل قام او پېشتو خۇجا دېرە خوبىه ده،
خە خويي دغى مىنى په شعر ھم
اڳىز بشندى دى، دغە مىنى يې په
شعر کي ھم رانغارلى ده:
کە د چادا او د چادا خوبىه ده
زماد خېل قام ارقا خوبىه ده
کە خۆ بۈرپ كې بە بىڭلۈكى خوبى وي
د ستوري خېلە پېشتو خۇجا خوبى ده
د شعر په هنري القاظو کي پېشتو
تە داد ورکوي، چې يوه ورخ به
پښتنه د یووالی او وحدت په پېشتو

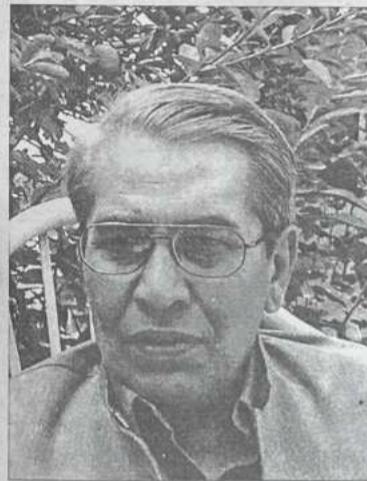
اوسم به دارواشاد ستوري د ادب
گلېن تە سر ورېكارە كېو.
مبالغه به مونه وي كېي كە ووايو،
چې ستوري سوچە پېشتو شاعر دى،
خە د ستوري هە شەرە د پېشتو او
پېشتو نولى په رنگ دى، لە شعر خە
يې د خورپ پېشتو خورپ بوي راخى، د
شاعرى يو بىنە خاصىت يې روانى او
سلاست دى. ستوري په پېشتو مثین،
ستوري د پېشتو مجنون او پېشتو د
ستوري ليلاده. ستوري له پېشتو ۋې
سەرە دومرە پاكە، سېپىخلى او فطري
مېنە لرلە، چې سر يې ورگاوه، خو
پېشتو يې نە ورگولە، پېشتو يې پت
گىلە، خە خويي ويل:
ساه مى واخلە خو پېشتو رانە وانخلى
زه پښتون يم په پېشتو باندى پەتمەن يم

خدمت دی خومرە په ماپور دی

چې ژوڭ پري درگرم ئوبه خومرە باقىي شەمە

ين مورد ھەنگە چاپه ارە خبى په Psycholoy يا
شانگە كې خپللى لوپى زده كېي د
دوكتورا تىر كچى بشپېرى كېي. په
۱۹۷۵ م قال د كېنى د ساه پوهنى د
نې—واي تے ولنى غ—رى
ھوكى اداكتر كېير ستوري يادوم.

ستوري د ۱۳۲۱ ھـ قال دوري په
(۱۷) مە نېتىه د خاصل كونى د تىر په
كلى كې د مرحوم لعل محمد خان په
كور كى نرى تە سترگى پرائىستى.
ستوري په ھەپېشتو، په تېر
ميرداد خېل يوسفى دى، لومرنى
زده كېي يې د خاصل كونى په لومرنى
بنوونچى او د كابل در حمان بابا په
ليسە كې سرتە رسولي دى. د
افغانستان حکومت ستوري جرمى
تە ولپرە، د جرمى د فرانکفورت،
ماربورگ او كولن په پوهنتونو كى



تولگە ده، تىل بە خېل كور كى
مسرى "بە يې ھېشكەلە تەخى نە شي،
زوندى خىالونە" بە يې تىل ژوندى
وي، "د قلم تورە" بە يې تىل تېرە وي.
خە نوى شان خوخىت دى غېرۇنە رايسىرى
د زوند د بى وسى تورى تىيارى بە ورگىبودى
پېشتو بە يومىزىد قامولى بانسى تۈلىرى
د ستوري د اسمان ورئە رېساكسىي ولارى دى
نقشە كى دىرى د پېشتو خۇجا نوم لىكل كېرى
يۇ شاعر وايى:

جي طبىب د خېلى زېي وي حبيب شى
خولە مرگە وروستە هە جاتە قورىپ شى
ستوري خوطىپىپ، په رېنپىيا
چى لە مرگە وروستە هە جاتە قرېب
شو، ستوري د هە ناروغ پېشتو لپارە
شعري نسخە ولىكە، د هەر چاد
مرض درمل يې په شعر كى ورگول.
ستوري د سىاسىي او ادبىي كارونو
ترخنگ خپللى ژورنالىسىتكىچارى
د امان غېردا د يو په پېشتو خانگى كى
د ويىندى په توگە پەر مخ بېولى.
ستوري د ۱۳۸۵ ھـ قال د حمل
په ۱۵ مە (چې د ۲۰۰۶ م قال د اپريل
لە ۴ مى سەرە سەمون خورى) د گل په
ورخ، د سەھار پە ۵ بجۇزىدە
ناروغى لە املە د ژوندولە كاروانە بېل
اود اىند غېر، تە يې پىنا يوورە.
سکرۇتە "چې د ستوري شعري

د يو بنوونچى د نومولو په اړه په کونېر کي د ارواباد داکتر كېير ستوري د ياد غوندې پېپکرە لىك

د ۱۳۸۱ ھـ قال دوري (حمل) د مىاشتى په (۱۵) مە نېتىه د کونېر ولايت په مرکز
اسداباد كى د ھېباد ملى مبارز او منلى شخصىت خېرپوتى، لېكوال، اروابوه، شاعر او
ژورنالىست ارواباد داکتر كېير ستوري د لومپى تلىن يە مناسبت يوه علمى او ادبىي لوبه
غۇنابە جورە شوھ بە دى غۇنابە كېي د ھېباد بە دنن او بېر كېي د کولتسوري تولنو بې يو
شمېر بېغانمۇنۇ كېي يادونه شوې ده، چې د کونېر ولايت يو بنوونچى دى داکتر كېير
ستوري بە نوم ونومول شى
مور د کونېر د بېلا بېلۇ کولتسوري تولنو خېرپى او ددى درنېي غۇنابە تىول برخه وال د
کونېر ولايت لە چاراوا كېي خە په كلكە او بە درناوي هېلە كەو، چې ددى ولايت د
خاص كونېر يوه لىسە دى د ارواباد داکتر كېير ستوري بە نوم ونومو

بە درناوي



أرواباد صاحب شاه صابر
خوک دى نە وايى چې ماتە گنەنە شە
د كابل پە جىنك كېي چانە گنەنە شە
ما خو وي چى تە بېخىل اخبار كى تە يې
ما خو تانە چى چانە گنەنە شە
چى بې خلکو كېي د عقل ترى نە وي
كە دروغ وايى ملاتە گنەنە شە
مۇنۋە خە ورگىپ خىتە ترى خە غواپو؟
نوي زوند، نوي دناتە گنەنە شە
چى زەمىنەرە د بلاسەرە يارى ۵۵
كە بلاسەرە خورى بلاسە گنەنە شە
مور د خان سەرە خە ونە كېرە صابرە!
مور بە خان كېرى دناتە گنەنە شە

د "ستوري" نهادنې

د داکتر کبیر ستوري په ياد
بصر الحق عادل

غزل

عصر الله ملنځ

دا سنا له سترګو چي وربړي مینه
ولاد زډه می هم خوبیږي مینه
د زړه انګړته می چي راشی کله
داسې له وبرې نه لپېږي مینه
الفاظ د میني یې د شوندو په سر
په خوله یې پاتې شي شومېږي مینه
د مخ زیارت کې د څوتاب په خاطر
چي شوندي کېږدم غوسمه کېږي مینه
عصرته جور کړه د غزلم نه تصویر
چي ورته ګوري او ټېږي مینه.

د ادب له اسمان خو ستوري راوغور خبدل
دېر شخصیتونه له فانی دنیانه وکوجبدل
د هر باطل سره په هر سنگر کې وختکدل
د لیکوال ستوري یاد به تل ژوندي ژوندي ساتو مور
خکه وطن ته یې بې شماره خدمتونه کېږي
زمونهه مشر زموره ملي شخصیت دغه ستوري
ددی مظلوم ولس زخمو ته یې ملهمونه کېږي
هر یو اسرې بې ملنلهر د دنن زمانی
مونږ بې هنر، ادب، لیکنو ته سلام کوو
دېرشازنې یې هڅولی د وطن میني ته
عادله شعر، غزل، قطعې ته یې احترام کوو

لوړۍ کال، لوړۍ ګډه

۵۲

لوړۍ کال، لوړۍ ګډه

۵۳

وحدت

قاضی عصمت الله روحاںی

دوه زړونسو یه بیوند کې وي ژوندون
جور چې مینی سره وننه کوي ګډون
عاطفه وفاجې شي غایه په غایه
افق یې یو لیلا کېږي بل مجنون
عقل پوهه چې یوبل سره په خلاشی
هنه عکس این سینا شي افلاطون
اکسیجن او هایدروجن جوړي او به کړي
تیجه ۵۵ جوړښت د پیوسټون
او په خاوری شي یو خای سیمه ګلزار کړي
ملګرتیابه کېږي بلدنون
خوشبیني او خواخوری چې شي ملګري
بنوا کېږي د خطړ خینې مصنون
چې نیکي او مرود چاسره وشي
دې وزله زړه په مرسته کړي مدهون
عناصر چې سره ګډ او خمیره شي
نوکمزوري ته دواشي او معجون
ننګ چې کله شهامت سره یو خلاشی
سمند په څېرو اولی باخون
چې قطره قطره او به سره یو خلاشی
به اخړ کې یاسیجون شي یا جیجون
چې همت شي د غږت سره ملګري
جوړ شي عزم د افغان زړه پیشون
انحصار او اتفاق واړه قیوت دی
چې ولس وکړي په خیل منځ کې تړون
په ترکیب او امترزاک کې برکت دی
په نفاک کې بدمرغی راخې پیشون
ورور چې ورور نه مسرو شی او جدا شی
دواړه شي په جدای کې جیګرخون

غزل

ارواهاد صافب شاه هایر

د خپل نظر زورور تیا ګوري
زما قاتل په ما کې ساه ګوري
څه نوی رنګ نوی رنبا ګوري
سپرلي چاپېره ګرځي تا ګوري
ماته په دې سوي کې غلاښکاري
دا سپری بشکلو ته په غلا ګوري
واعظ به خه دژوند کتاب ولولي
هه په ټکو کې ګناه ګوري
زما احساس ماله سزارا ګوري
زما په سترګو شه بلاشوي ۵۰
که تاته نه ګورمه تا ګوري
صابرې خنګه تاته وګورمه
دنیاته نه ګوري، دنيا ګوري.

لوړۍ کال، لوړۍ ګډه

۵۶

لوړۍ کال، لوړۍ ګډه

۵۵

ساندي

لایق زاده لایق

لیودا ګر!

شیع الله تاند- ننګه هار

راخه چې وکړو شه رنګي کېسي
ښاپسته خوبې خوبې د میني کېسي
خپله په لوی لاس مو تریخ کړي دی ژوند
نورې به پرېردو وینې وینې کېسي

خطا انسانه خطګاني مه کړه
ته وايې ګته خوتاون به وکړي
چې دې په سر باندي راواړي خري
بیابه هېڅ نه کېږي ارمان به وکړي

ته زماخان یې او زه ستاخېر یم
راخه په خپل بدن به رحم وکړو
ګوره دېوال دېوال یې چېغې وهې
په دې غریب وطن به رحم وکړو

دا تور زړونه به موهله سپین شي
چې بیا توې وباسو ځان پاک کړو
په انګو کې یې سرخې بشکاره شي
له تهمتونونه افغان پاک کړو

درام

عرفان الله کوتواں

دا زما د ژوند قیصه ده خه رتکنې درامه ده
هلهه کووزه د جوړې سره وره ګوندي ګوټه ده
له سهاره تر مایا مه زمود تولو دا روز ګاردي
د دادا سره تکوره د لالا سره بله چه ده
دېنې نه تر چوړۍ د بیومور ته اوږد کرم
شاهه زړ شه سوکړک راوهه وړي شو یم غړه ده
هنه وواړي سرتوره دی سوکړک سره خه وکړم
لوړاسوری ته شه راشه اوږد یې یوهده پهه ده
او د سوي چینار خوا کې یو شبلدلي شانه کې ده
د شبلدلي کې ترڅنګه د شړو ډيو کېږي پهه ده
شل بېسي مې کوربانه د مېلمنو سره راتاو دی
دې نولو مېستخ کې لوی بانک اوګړه ده
نه جرګه یې بوری والي ده په خوند سره تکیدا دی
والې خورې دېره سهه ده چې زمو خله قله ده
کنه مور به په اوګړه، اوګړه روزې، پېښه وی
پاچاپي خو خورې ګوره زمود دغې سېهه ده
له دې مخکي پاچاپي کې به لا هر شې په یو لک و
اوسل دل روي، ده چې توبه خورې توبه ده
ماهه شل اوژه کېږي په ماشل توکي راځواړي
لوړه خدا به خد به کېږي دا زما برخه وړه ده
له سهاره د کور توکي دا نغري او سورې وکړي
مالکه راوهه، ګوره نشته دغوره شه پهه ده
په بېسو یې داولې نشته او جامي د تولو نشته
د اړۍ دوا هم راوهه چې په ده سترګو پنډه ده
وړه خوڅه کوي چې نشته وابه نشته ساپه نشته
د وړیشو یوه ووډه هه هم نېمه اوډه
درته نور به ګوته یو یو ویلې نشم پکې ګوره
مخاځ درته خوږې د تول کور خره شیهه ده
زه کوتواں درنه رخصت شوم روانېږم
دا یو خاځکي مې د ژوند له سمنډه نهونه ده

لوړۍ کال، لوړۍ ګډه

الرحمن شېر، د گوندد کورنيو چارو شخصیت و، چې په خپل ژوند يې د



خان لپاره یوهد اولاده تاکلی وه او
هفه هدف د پښتو یووالی او قامي
وحدث و، چې د ژوند تر اخري شبيو
ېي دغه لاره ټينګه کړي وه.
غونډي ته د پوهاند ډاکتر محمد
ربی زیر کيار مقاله، محب الله روفي
ولوسته. په غونډه کې ګن شمېر
پوهانو، ادييانو، لیکوالانو، سیاسي او
ټولنیزو شخصیتوند جرمني او اروپا
له نورو هیوادونو خخه شرکت کړي و.
د غونډې ګډون والو کې په برلين کې
د افغانستان د سفارت لومری سکرتر
عبدالرحمن خدران، په بن کې د
افغانستان جنرال قونصل فضل
الرحمن فاضل، د پېنوا وېب پاني
انځور، پوهاند ډاکتر سرزمين
کيمور، د PSDP ګونددناروي د
شانکۍ مشر حاجي محمد نادر
سرشار، محمدagan یار، ليلی زمانی
برهاني وینساوي او مقالې ولوستې اود
خدای بسلی ډاکتر کېير ستوري په
سياسي او عملی ژوند، ټولنیز او
هراړ خيز شخصیت، علم او فن ېي رنا
واچوله او د پښتو، پښتونلو پاره
ېي د اړواښاد نه ستري ګډونکې هلي
څلې وستايلی.
د غونډي مشر مبلمه محمد افضل
خان للا په خپلو خبرو کې وویل، چې
ډاکتر کېير ستوري هغه دروند
پښتون، سیاسي، ټولنیز او ادبی

اداره ریورت

پچھنچی کے دارواپاد داکٹر کبیر ستوری پوشنیزہ (علی) یادخونیہ ولماں گل شوہ



نعمت الله كواب

پکن اور پکنیاں و پکنی

واوري په ژمي کي يې تولي ځمکنۍ
لاري له پاکستان سره تمول ګپري،
خلک يې بیاد کونه په لار تګ راتګ
کوي.

دخوراغنري چترال ٿمڪه شه
باندي (۱۴۰۰) مربع کيلومتره ده او
اوسم اوسم يسي دو گمي و شمپر له
دری سوه پنجو سوس زرو خخه
اوري. اوس پڏونکي يسي له لسو په
پورته ڙيو او گردو دنو خبري کوي او
دخلور سوو په شاو خوا کي لوئ او واره
تيرونه پکي ميشت دي. د چترال
لومړنې استو ګن بومکي وواو په
پچاچي گپ پده، خوا او س دغه ڙبه
(چترالي) مره ده او په سلو کي (۸۰)
کسے يي داردي ڙبي په یوه خانگه



چترال د سرحد ایالت له مرکز
پیشور خخه خه ناخه (۳۰۰)
کیلومتره لیری له نورستان، کونر او
بدخشان سره جوخت پروت دی، هر
دوبی ورته په لوی شمېر کې کورني او
پېړني سیلانیان د (لوړی) پېړلور غره

چاونکی
عبدالله احسان
او د افغانستان
خینو پخوانی
دیپلوماتانو،
په اروپا کي د
کلتوري تولنو
استازو،
پوهانو،
لکوالانو او

شاعرانو هم برخه اخيستي و ه. دغوندي په دويمه برخه کي يوه
مشاعره ترسره شوه، چي زياتو
شاعرانو او را بشاد ستوري ته د عقیدت
پيرزويني و باندي کړي. په مشاعره
کي عاشق الله غريب، محمدagan
يار، عبدالوهاب سرتپ، ميرمن شاه
جهان حرکت، لطيف اپريدي، خالد
سماي، زلمي قاضي خيل، مبارز
خاپي، نسيم ستوري، انجينير
فريidalله سماي او نورو شاعرانو خيل
شعرنه و اورول.

دغوندي په پاي کي نصير ستوري
د کورني په استازیتوب دغوندي له
ګډونوالو خنه منته و کړه او په
خصوصي توګه یې د بشاغلي محمد

افضل خيان لا شکريه ادا کړه، چي له
پښتونخوا خنه جرمني ته د دغه
غوندي پهاره تشریف راوري و.
همدارنگه یې د دانش څېرنډوبي
تولني، پښتونخوا د پوهنه دېږي او په
جرمني کي د ساپنس پوهاوند تولني
مشر پوهنواں داکتر نظر محمد
سلطانزي خنه هم منته و کړه، چي د
را بشاد داکتر کيير ستوري په ياد یې
څيل کتابونه چاپ کړي وو او هم یې له
انجنيير شپر علي خان شپر خنه خوبشه
او منته و کړه، چي یوینت پيلس هال
ېي غوندي ته وقف کړي و.
غونده د شبې په یوه بجهه د
را بشاد داکتر ستوري روح ته په دعا
سره پاي ته و رسیده.

همدي لاره تپرپيدل او تم خاي يي د همدني كلاشاوخواوه.
اوسمهال کي د حکومت واك پکي پیاواري دی، خود پرمختگ کارونه پکي دېرنه دی شوي. د آغا خان په مشري د اسماعيليو په سيمو کي ترنور چترال کارونه دېرسوي دي، خلک يي چېر شتمن دي، اکشره يې په پوچ کي دندې لري. پروفيسر "فيضي" وايي: په چترال کي هېڅ خپل منځي وژني او دېشمۍ نشيته. ده وویل، چې په نورو ځایونو کي چې خوش خاتنه خطر وويني، نو چترال ته راخېي. بساغلې فيسي دغله د پلابلو تېرون وورتگ ددغه خاي پراخه ورشو ګاني او پېمانه او به يادوي.

خلک يې مينه ناك او په نرمه ژبه گېږي، هر خاي رسټورانونه او هوتلونه جور دي، مېلمه پالنه پکي رواج ده، خوبنائي چې دا يې د ورغلو پښتونه زده ګړي وي. د واده دود يې ساده دي، په هوتلونو کي نه ګېږي او د دولې رواج پکي اصلاشته نه. له پرديو سره بنيخي کول کوم عيب ته ګئي، خود ناوې ماما ته د چريز



د چترال په کالج کي د تاریخ بشونکي وايي، چې یو وخت به له ترکستانه راتلونکي کاروانونه په

کلتور او عقيده ساتلي، چې ورو ورو پري اغېز کېدونکي دي.
د چترال په زره کي دلوی سيند پر غاره هفه کلاوس هم شته دي، چې یو وخت تري په قبول چترال اوک چېلده. د کلادي والونه نيمه رنگ دي، ترڅنگ يې مرکزي روغتون او د لوپولوي لوپالى جوړ دي. د خاي خلکو ویناده، چې د کلاد جورپدو پر مهال له مخامغ غره خخه تېږي لاس په لاس د کلاد پوال ته رسول شوي دي.

بل کلک دېمنان ۹۹.

د چترال په کالج کي یو تن د تاریخ او ادبیاتو پروفیس عنایت الله (فیضي) وايي، چې چترال یو وخت په دوه برخوبېشلي و، چې په پورته خوايې بودايانو واک چلاوه او په کوزه خوايې کېلاشو قبضه ګړي ۹۹.
په دیار لسمه زیردیزه پېړي کي د



اسلام په راتگ دغله د بودايانو او کیلاشو واکمني پاڼه د رسپدلي، چې د بودايانو خرگندې نښې اوسمه ده دې پاتي، خود خینو ځایونو نومونه يې لا اوسمه هم ژوندي دي، خو کېلاشو بیداد دومره مسلمانانو په مېنځ کې خپل

سید مظفر علي شاه جان چترال په سید اباد کي اوسمېري، د ملت پال عوامي نشنل ګونډ جنده کي په کورله رايه معلومېري اوور تلوونکي توه د پښتنو د استوګني خرک ورکوي. دده نیکه په حکومتي چارو پوهده، خکه د چترال دهه وخت واکمن او د دربار ته نژدي سرۍ و.
چترال اورد غېدلې، خودري، درې یو تربله جلا ګلتوري دلي او د خومذېبونو خلک پکي دي. کېلاش

ملایي کلکه تړلې وي، پوځيان يې سپین پکولونه په سروي، چې د تندۍ له پاسه يې خوزرینې بنکي توېبلي وي.
چترال یاد کوار ژبه خپله الفبانه لري، ولې داسي ځانګړي او ازاونه پکي شته، چې هفه بیا په نورو ژبو کي نشتہ دي.

د چتراليانو ادييات دومره پیاواري نه دي، لومړني اشعار يې په (۱۹) زېرديزه پېړي کې ويل شوي او دا هم شفاهي ادييات دي. تر نظم يې نېټه دې پیاواري دې. شاعرانو يې یواخې مينه پاللي او د وطن په یاد يې سندري ويلى دي. بشاغلې فيضي وايي، چې شاعرانو يې تراوشه حمامې نه دي ويلى، همدا سبب دي، چې چتراليان له جنګ او جګرو خخه کرکه لري، چې تراوشه پوري په چترال کي دېشمۍ نشتہ دي.

موسیقې يې ساده، خوپه زره پوري ده، د موسیقې الات يې هم هغه پخوانې دي. سیتار يې سیمه یېز شهر لري او د دېری چتراليانو يې سیتار زده دي، چې رباب، شپیلې، دې، منګي او سروني يې د موسیقې نور الات دي. دوي پچله موسیقې



اوره کور ګروپوري به بازارې خروخ اوږي مور پښتنه داسي به سرونو بادوو اوږي خوش بې ګړي ورو دېښور به بازارونو کي دومره شوي ارزاني ۵ مالا د سالو اوږي رحمت شاه سالیں

(نوریا)

اوره کور ګروپوري به بازارې خروخ اوږي مور پښتنه داسي به سرونو بادوو اوږي خوش بې ګړي ورو دېښور به بازارونو کي دومره شوي ارزاني ۵ مالا د سالو اوږي رحمت شاه سالیں

۳- پنگرام Pingram {اوږډر Peng} (اغزی، ستون). اوستا Suka اور مری goda (چېرته)، اوستا کو، سانکسیریت Ku (چېرته). او مری Mriq (غلام، نوکر) اوستا Maryaka (غلام). الفنسټون Elphinstan په (گزارش سلطنت کابل) کي له او مری یانو خخه د Burrukes په نامه یادونه کړي، د دوی ژبه يې Buruke بروکې او استونګنځی يې لوګر او د کابل بت خاک بنو dalle دی. نوموري ليکي: "د تاجکانو بله طبقة د برکي خلک دي، چې په لوګر او بخت خاک کې او سپېري... په چال چلنداو ګوزاره کې د افغانانو په څېردي او افغانان دوی ته د نورو تاجکانو په پرتله په بشه سترګه ګوري. د دوی شمېر تراوشه او ززو کورنيو ته رسپېري، تول روایتونه له دې موضوع سره توافق لري، چې سلطان محمود په یو ولسمه پېړي کې دوی او سني تاتويي ته کوچولي دي. هفه مهال يې پراخا څمکه درلوده، خواصل او منشا یې معلومه نه ده. د دوی څانونو ته عرب وايي، مګر نور خلک دوی د کردانه Kurd له کورني خخه شمېري.

په سانسکریت کې د ګرام کلمه د په بنه راغلي ده، چې د لسو ګلیو او سیمو مانا ورکوی او نون ورخ په نورستانی او او مری ژبو کې په همدي مانا استعمالېږي، چې په لاندې مثالونو کې په ګوته کېدلای شي: Nishi په نورستان کې یوه سيمه ۵۵. Kani په وزيرستان کې یوه سيمه ۵۵.

چې د دري ژبه په Bag gram او سني املاکي بګرام Bagram لیکل ګېړي، د کابل ختيغ لور ته یوه سيمه ده، چې پخوا یې د سېېخلي خاى مانا ورکوله.

په دې اساس ګډا شې په جنوب ختيغ لور کې د او مری یانو پخوانی غچبدلي مسیر د هغه محور مطابق، چې له برکي برک خخه کاني ګرام ته رسپېدلې، په پام کې ونيول شي. د کاني ګرام او مری یانو خلله ژبه بر ګستاخنومولي ده. ګډا شې د بر ګستاخنومولي ده. ګډا شې د ولري، څکه په وباندي د آرياسيي K او بستل په او مری ژبه کې شته دي: او مری sug (اغزی)، دري Suk

مار گنستیرن له لوري پیشنهاد شوي
ده. نوموري په دې اړه ليکي: "زه دا
ثابتوم، چې اورمېيان د پښتوه په
غیر او جلاسيمه يېزه قبile ده، د اور
مه کلمه چې ګاوندي پښتنه کاروی،
اصلًا بایدله آرياما تيا Arya martya
له کلمي خخه مشتق شوي وي، چې د
آريامي وګړي مانا ورکوي. د aryam
لومړۍ هجا، چې ar به له کلمي
سره چې د (آتش) مانالري، هېڅ
اړيکي نه لري، څکه د Or کلمه چې د
آتش په ماناده، د اوستائي د
له کلمي خخه مشتق aora_atar
شوي، چې په فارسي کې آذر ده، خو
د لومړنۍ هجا sar د پښتود
غږيزو وقارينوله مخي ordeh او
اوستائي martya کلمه، چې د پناه
کېدو او مریني په ماناده، د پښتود
غږيزوله مخي mar شوي، نواورمې
ormar په خپل ذات کې د آريامي
وګړي "په ماناده.
له امكان خخه دباندي نه ده، چې
يوه آريامي قبile دې څان ته د آريا
مرتیا اصطلاح وکاروی. تراوسه
پوري د نومونې داوجه د اکثر و
ختیچو هاټوله خواه منلو او تایید وړ
ده. د آريانا دایرة المعارف په استناد،
اورمې د پښتو یوه ستړه قبile ده،
چې د سپین غره په لمنو کې مېشت

د اور مر Ormur قوم پېزىندە

په افغانستان کي دا قوم د پښتو له خوا اوږم، استوګنځي یې اوږمو او
 ژبه یې اوږمي او د تاجکانو له خوا اوږم، ژبه یې اوږمي او استوګنځي
 یې د برکي برک په نامه يادپېږي.
 پخچله اوږمیان څانونو ته اوږم،
 خپلی ژبې ته اوږمي او سنتګتوبې او
 خپل استوګنځي ته ګرام gram وايي.
 پرته له شکه پخوا پراخه سيمې د
 اوږمې یانو په لاس کې وي، چې بنایي
 وکولای شوله شومکاني نومونو خڅه
 په استفادادي چې په ترکیب کې يې د
 ګرام او برکي Baraki کلمې راغلي
 وي، هغه سيمې وتاکو:
 ۱_ په لوگ او کابل ولايت کې
 برکي برک، برکي راجان، برکي
 دهبوري او برک شهر اړا.
 ۲_ دغزني په جنوب ختیځ کې
 برکستان، بره کيستان (باېنامه،
 دا آريسي نژاده اتنيکي ګروپ د
 آريانا فلات په ختيځه خنده کې په
 دوو سيمو کې مېشت دي:
 الف: په افغانستان کې د برکي
 برک ولسوالی په خوا کې په خوسترو
 کليو (عبدالصمد خان کلي، نورالله
 خان کلي او تقى کلي) کې او سېږي.
 په دي سيمه کې د دودي شمېر سلو
 کورنيو ته رسېږي، خود برکي برک
 په بنار کې د اوږمې یانو شمېر زيات
 دي، مګر ژبه یې په لالسه ورکړي ده
 او په پښتو او دري خبرې کوي.
 ب: په پاکستان کې په دوو صوبو
 (سرحد، بلوچستان) کې خواره واره
 ليدل ګېږي، مګر اکثریت یې د
 وزيرستان په کانې ګرام کې، چې
 شمېر یې زرو کورنيو ته رسېږي، په
 دوو سيمو، کوزني اوږم او برنې
 اوږم کې او سېږي.

لیدن Leyden نومرنی سری دی، چی د تحقیقات آسیایی ۱۸۱۲ م کال په (۱۱) گنه کې د کانی گرام او برکی برک اورمیریان اروپا یانو ته و مرعوفی کوي.

بیلیو Bellew د افغانستان د نژادی خپرنو په کتاب کې لیکي: په غورنند، بامیان او کندز کې هم اورمیری و گرې اوسپیری او همدارنګه نوموری د ۱۸۵۷ م کال د Jurnal of a mission to Afghanistan in 1857 (۶۳) مخ کې لیکي: د روایاتو له مخی اور کزی، اپریدی، منگل، وزیر، ختک، خودریانی دا تبول اصلأ اورم ۹۹.

نوموری زیاتوی، چی اورمیریان او رمانشونکي وو، خانګري مذهبی مراسم به یې په لوکي او اور سره ترسره کول او د مراسم په پای کې به د دوی د مذهبی مشرله خوا او ر مر کېدله.

ھفه خه، چی د خرافونو او اور د مر ګېدو په اړه روایت ګېږي، دا تبول د کليوالۍ آئین درسم و رواج یقایادی او بشایي نسبتاً په اوږده موډه کې د دوی ترمنځ دود و.

ددی مسالی د تایید لپاره یادونه کوو، چی د لوستل Histak فصل د اوستایي فصل aiwi-ah "لوستل،

به نس ناستی کی عمدہ خطرات
۱_ له بدن خنخه د او بوا و مالگی ضایع
۲_ سوغذی
۳_ له دکومتیازو سرہ دوینی
خارج جبدل او Sepsis او وینی جریان
تمہ دمکروب داخلی دل او تکشیرا
زیباتریل.
د ناروغ ماشوم ارزیابی
د ناروغ ماشوم ارزیابی
داخلي تاریخچه:
د ناس ناستی دوام د خومره مودی
پساره دی او حاد دی که مزمون
(دوامدار) دی.
آیا په دکومتیازو کی وینه موجوده
ده.
د ماشوم عمومی وضع خرنگه ده.
آیا چمنبلی شي.
ایماشوم خوبوری دی
آیا اختلالات (چاران) موجود دی
آیا نور مشکلات ورسه یوخاری دی
تبه
توخی
د غور درد
چی دا تول د نس ناستی سبب کپدای
شي.
آنور په بله گنه کیا

نس ناسته په ماشومانو کی د مرینی
رواج بدشیو دی او د ناروغ ماشوم
بدن د او بوا و مالگو د ضایع کپدله
امله رامنځته کپری او همدارنگه د
سوتغذی (خوارڅواکی) لامل هم
کپری.
نس ناسته دنري (ابگین) غایطه
مساعد شرابط برابری رامنځته
کپری، نوکه چېری په دی موسم
کی او بیه او غذا له صحي شرابط سره
سم تهیه نه شي د نس ناستی لامل
کپری او همدارنگه تجربه شودلی ده،
هفه ماشومان چی د مرینی واقعات دې
ذریعه نه تقذی کپری، د هفو
ماشومانو په پرتله چې د سور شپدی
خوری، زیات په ناروغی اخته کپری.
همدارنگه نوموري ناروغی د یو
تلونی له اقتضادي او اجتماعي
شرابط سره نژدي او یکی لري، خو
اکثر آساده روغتیابی تعليمات دې
بیوتيکیوان نور دواګانو له لاری

یې ډپری قطع شوی نه وي، مستقیم
وي او پېرووالی یې د لاس دغتی گوتی
په اندازه وي. دغه نیالگی د هفوونو
دی کوم چې په ژمی کی پانی
غورخوی او د هغه نیالگی چې تل شنه
وی لکه لوکات، نارنج او داسی نور
باید جری یې د خپلی خاوری په
واسطه پتی وي او یا ورسه داری بور
یوڅای کپری او لبره اندازه رطوبت
ورکوی.
۶_ بوتو یا نیالگو ایباری:
کوم وخت کی چی نیالگی و کرل شي
یابه سمدستي او بیه کری شي. او بیه
باید نیالگی د پیوند او تنبی له برخی
سره په تماس کی نه شي، خکه چې
دایاري په او بوا کی د حشراتوه گی
اونور میکروبونه او د هفوی تخمونه
شته دی، چې هفه د بوتی د تنبی د
برخی او یاد پیوند برخه کی تنبی او
مرض پیدا کوي، نو په دی خاطر د
بوتو تنبی ته باید خاوره راجمع شي،
چې له او بوا سره په تماس کی نه شي
او لکه د خاوری پرخای شکه ورته
راجمع شي او یاد ډپری شي. دابه د
تولونه بنه وي، خکه چې په شکو کی
مرض کم وي.

ټلونگ کوچوان
د خاص ګونډ ګرفتی مدیر

د پلخ چوړو ګلای چلای

شی او وسخوں شی او ډپرانی سره
ورکړل شي.
۳_ ډکنارونو جورولو
د بوتو ترمینځ باید فاصله موجوده
وی، ترخود بوتو خانګي له یوبلد
ودی او نمو خند وته ګرځی او بوتی له
پېنځه تللي دی.
ددی لپاره چې زموږ ډپرانی سره
صادراتو په درشل کی د درپری، د
باغدارانو علاقمندی او فنی مشورو ته
پنه دول ترسره شی، نوله دی امله
پندي دی، چې په لنده توګه په
لاندې دول د باغ جورولو طریقی ذکر
کوو، هیله ده چې د لوستونکیو د پام
وړ و ګرځی.
۱_ د باغ جورولو لپاره د خای تاکل:
تېپری ونه لري، نم ناک خای نه وي او
هوار وي.
۲_ د باغ جورولو لپاره د خمکي تیارول:
چېری وغواړو چې په ۳ په ۴، ۴ په
۴ او یا ۵ په ۵ کی نهال شانی کړو، له
مربع شکل نه استفاده کوو. او که
چېری وغواړو چې ۳ په ۵ کی او یا
۴ په ۶ کی بوتی شی او لوټي یې
شکه باید په قلبه شی او لوټي یې
مستطیل له شکل نه استفاده کووا او
میده شي، هر زه ګیاه تری را توله

د خاں کونر د لسوالی

د بسوونځي او رواړئ چاري

مرکزي دولت د اداري د شتوالي له
امله یوه خانګري نصاب وجودنه
درولوده.

د ۱۳۸۰ ل کال راپه دېخوا، چې
ښوننه او روزنه تر اوږدي وقفي
وروسته یوه اندازه لبره راوغې پده، نود
ښونني او روزني په تشکيلاتي
جوړښت کي هم یوڅه تغیر تر
ستره ګپري، چې عملاً یې دېلکي
په ډول د خاص کونر ولسوالۍ د
ښونني او روزني په چارو کي ستاسي
مخ ته وراني کوو.
د کميته له پلوه د خاص کونر په
ولسوالۍ کي د ۱۳۸۶_۸۵ د تعليمي
کال له مخي شه پرمختګ شوی دي،
چې په دې ولسوالۍ کي د شونځيو
شمېر "۲۰" ته رسپري.

د ۱۳۵۷ ل کال د شوره اتفاق
څخه راپه دېخوا د ۱۳۶۸ ل کال
پوری، چې هیواد عمومي اداري د سره
ښکلک سره د جهاد له امله لړانده
وي اوډ مقابلې میدان ګرم، نوپه
دي مهال د تسل هیواد ښوننه او روزنه
تکنی شوې وه، چې اغېزه یې د هیواد
لر او بر ته رسپدلي وه. د هیواد دنه
ښونځي تول ويچار شوي ووا د زده
کړي بهير یا يېخې ورک شوی واويا
ې ايله سیوری _ هفه هم خمر
علمومیده چې د خښتن تعالی په
پېروزینه د جهاد په برياليتوب پېرته
د دويم خل لپاره په ښوننه او روزنه
کي ساه وغړې، خو متاسفانه چې
 بشپړ صحت یې لاد پيلا پلولو نظامونو
په وجود کي نه مومندلي یانې د

بوتي د خوکي او ريشې ترمنځ توازن
ساتل کېږي او د بل طرف نه بوتي
تېټ قدي تريېه کېږي، چې زراعتي
عملیات پکي په اسانۍ سره ترسره
کېږي.
يادونه کېږي، چې د مېوه لرونکيو ونو
ترمنځ فاصلې تاکل په مختلف دول
سره دی، چې په لاندي جدول کي
ذکر کېږي:
چې په دې کار سره له یو طرف نه د

د مېوه لرونکيو ونو ترمنځ فاصله - په متر

دنیالکي نوعیت	ددوونیالکي ترمنځ فاصله (په متر)	ددوونیالکي تعداد په یوه هكتار کي، هكتار باید	ددوونیالکي ترمنځ فاصله
منه	۶	۶	۲۸۰
ناک	۶	۶	۲۸۰
ېهي	۵	۵	۲۳۵
ذردالو	۷	۷	۲۰۰
شفالو	۵	۵	۴۰۰
الوبالو	۵	۵	۲۳۵
ګیلاس	۵	۵	۳۳۵
بادام	۶	۶	۳۳۵
چارعفر	۸	۸	۱۰۰
ابنځر	۶	۶	۳۳۵
انار	۳	۴	۸۳۵

کيفيت کي یې د پرمختګ قدم
سوکه کړي دي.
نوپه دي تراو زموږ غوښته له
ارونده چارواکيو خخه داده، چې په
دي برخه کي د زيات خدمت کولو
ویا پرلاسه کري او د خپل زورې دلي
ولس او د راتلونکي نسل ستونزې او
مشکلات ورحل او لند کري.
يل وراني ديزمودادي، چې
چارواکي دي په دې ولس رحم وکړي
او هفه خه دي نه وايسي، چې نه یې
کوي. مطلب مي له هفه غور او زړو
ژمنو خخه دي، چې چارواکي یې د
دولتي مامورينو په تېره یېاد
ښونونې او روزنې له پرسونل
(ښونکيو) سره یې کوي، چې کله
بیاد حساب د تصفېي وخت راشي، د
تول کال د ژمنو قيمت ايله دوه درې
سوه افغانی و تاکي، چې په اصطلاح
په هفه انتظار هم نه ارزې.
که په رنډ الفاظو دغه ژمنې له یوې
خوانه د مطبوعاتو مخ تور او د رسنۍ
ژبه غوري، خوله بل پلوه زموږ
راتلونکي نسل هم په چل او فريښ
زوبدي کوي. ددي بحث لږي به په
همدغه سپوره غوندي ګېله او د
چارواکيو په دې غور و وعدو راونغاري.

د ثبت او سجله پلوه توله "۲۰" نه
ښونځي دنسوانو لپاره او "۹" نه
ابتدايې ښونځي د ذکور لپاره
تشکيل شوي دي، چې د همدي
د ۱۳۸۶_۸۵ تعليمي ل کال له مخي
ېي د زده کونکيو شمېر "۹۰۰۲" نه
زره او دوه تنو ته رسپري، چې له دغې
جملې خخه یې "۶۰۴۸" تنه هلکان او
دویم دې ۲۸۰۴ "تنه نجونې زده کوونکي په
شوي دي، چې د مدیرېت په سرکې
يوامر د مدیر په توګه، یو تن اداري
مامور، یو تن تحويلدار، یو تن
ملازم او دوه تنه د نظارت غږي لري،
چې د ولسواليو ښونځي دې دې د
روزني مدیرېت ښکيل او تاسيس
کوونکيو تدریسي بهير د "۲۵۱" تنه
ښوکيوله خوا پرمح ورل کېږي، چې
له دغې جملې خخه "۶" تنه یې
ښعینه ښونکي دې او "۲۴۵" دوه سوه
پېنجه خلوېښت نور یې نارينه
ښونکي دې. همداشان ښونځي او
روزني ته د منسوب پرسونل یوه
برخه یې "۱۸" تنه مامورين او "۷۳"
تنه اجيران تشکيلوي.
د خاص کونر ولسوالۍ د موسمي
وېش له پلوه دېخې هوا (سرد سير)
برخې او د تودې ګرمسير هوابرخې
لري، چې له شلو "۲۰" ښونځيو خخه
ېي "۵" پېنجه دېخ موسنم لرونکي
ښونځي او پاتې "۱۵" پېنجه دې
ههدا جول د ذکر شوي تعليمي کال د
احصائي له مخي "۵" پېنجه ابتدائي

يونسوی نوبشت، چې په او سنې
ښوننه او روزنې کي ليدل کېږي او د
يادولو وردي، هفه دادى چې ولاياتو
تنه د ښونځي او روزنې د وزارت په
سلسله دریاست تشکيل او همدا
شان په ولسواليو کي د ښونځي او
روزني مدیرېت ښکيل او تاسيس
شوي دي، چې د مدیرېت په سرکې
يوامر د مدیر په توګه، یو تن اداري
مامور، یو تن تحويلدار، یو تن
ملازم او دوه تنه د نظارت غږي لري،
چې د ولسواليو ښونځي دې دې د
روزني او روزنې درياس،
پېنجه خلوېښت نور یې نارينه
ښونکي دې. همداشان ښونځي او
روزني ته د منسوب پرسونل یوه
برخه یې "۱۸" تنه مامورين او "۷۳"
تنه اجيران تشکيلوي.
"درې لیسي (ثانوي)، ښونځي،
"یوه ديني مدرسه، ۱۴ "خوارلس
ابتدايې ښونځي او "۲" دوه منځني
ښونځي لري.
دوه د ذکر لیسي (ثانوي)
ښونځي او یوه لیسه دانائولري.
ههدا جول د ذکر شوي تعليمي کال د
احصائي له مخي "۵" پېنجه ابتدائي

غزل

زه د ستا هسي بسي پته اشناهه يم
چي مهن به تر خپل خان هم پرتانه يم
که له تامي به وينابياني جنت ته
قبلونى د ناصح د وينانه يم
مرور يم هو مرده زه لشه خپله بخته
خوله تاسره دلبره پخلانه يم
د سولي په سر زوندون خه زوندون نه دی
که بسي تا په دم زوندي يم گويانه يم
ما ته خه وايي خپل شست پونته ويستونيه
چي ويستلي دي رساكه رسانه يم
چي جواب راته رقيب د ستاد خولي کا
په گوزار د تورو خوبن يم، په دانه يم
را پسي توره بلاکه خني مرمه
راضي مندد ستاد درد و دوانه يم
بي د ستاد محبت بارو کبتيه
زه د بل روزگار دباره پيدانه يم
هغه ورخ دي ما "حميد" باندي مانسام شي
چي و تاته پکي سر په دعنه يم

زېرى

د پښتو زېرى د شعر مينه والو ته زېرى ورکول، کېرى، چي د پښتو زېرى د تکرہ شاعر
او ساغلي لايق زاده لايق نوي شعری مجموعه "لبونی سندري" به په نږدي راتلونکي
کې د لوستونکيو لاسونه بشکل کړي
"لبونی سندري" د ساغلي لايق زاده لايق نوي شعری مجموعه ۵۵، چي به نوموري
مجموعه کې د شاعر نوموري سندري، چي د هنرمندانو په اوازونو کې هم زمزمه
شوي دي، راغوندي شوي
مينه وال کولاي شي چي د نوموري ټولکه په نږدي راتلونکي کې له یونیورستي بي
ایجنسی، دانش کتابتون او د کتابونو له هر لوی دوکان خخه تراسه کړي

"ستوري" مجله د هېچا د ليکني ننګه نه ګوي، هر ليکوال ته بویه چي د

څلې ليکني سپیناوى پخبله وکړي.

"ستوري" مجله به هغه ليکني نه خپروي، چي اسلام، هیواد او ملي یووالی
ته په زييات تمامېږي.

ستوري Stori

د امتیاز خښتن:
د خاص کونړ ادبی او کولتوری ټولنه

مسئول مدیر: عرفان الله کوتواں
مرستیال: هدایت الله حیات

كتنیلاوی: بصیر بیدار ستوري، محمد داود صدیقی، عصمت الله ملنک، کلرنک کوچوان
سلاکاره ډله: مرستیال خپرونکی وجیه الله شپون، عبدالقيوم زاهد مشوانی، شفیع الله تاند
همکار غری: رحیم الله یوسفزی، فضل الہادی عاصم، میرسلام مجاور، داود شاه داود

د ستوري استاري:
کابل: عبدالحلیم همت
ننګرهار: شفیع الله تاند
کونړ: نعمت الله کریاب
پېښور: ذبیح شفق
جرمنی : نسیم ستوري